

# Radeln und Biken

NATURPARK OBERER BAYERISCHER WALD



Naturpark Oberer Bayerischer Wald

## RADEL ELDORADO

NATUR & MTB  
AKTIVURLAUB & BIERGÄRTEN  
RADWEGE | GASTGEBER  
ERLEBNISTOUREN



2022



MEIN RADELURLAUB IM BAYERISCHEN WALD UNTER

[www.bayerischer-wald.org](http://www.bayerischer-wald.org)

HERZLICH WILLKOMMEN



## EIN „ELDO RADO“ IM NATURPARK OBERER BAYERISCHER WALD

Schier unendlich ist das Urlaubsangebot für Aktivbegeisterte im Naturpark Oberer Bayerischer Wald, der erneut zum Qualitätsnaturpark ausgezeichnet wurde. Verbunden mit dem Gefühl der unvergesslichen Freiheit in einer facettenreichen Landschaft die durch weit ausgedehnte Täler, tiefe Wälder, rauschende Wildbäche, bizarre Felsformationen, klare Seen, idyllische Dörfer sowie geschichtsträchtige Burgen, Schlösser und Klöster geformt wird.

Bergauf, bergab oder genüsslich geradeaus entlang der Flüsse Regen, Chamb und Schwarzach – auf 1.200 km Radwege bietet diese einzigartige Region alles was das Bikerherz begehrt! Abwechslungsreiche Fernradwege die teilweise sogar bis ins Nachbarland Tschechien führen und für die besonders aktiven Bergradler spannende Trails – hier kommt jeder Radler auf seine Kosten!



# INHALT

## UNSERE NATUR UND ÜBERSICHT

Eine Herzenssache – Respektvoller Umgang	2
Übersichtskarte Radwege in der Region	3

## RADWEGE UND MTB-TOUREN

Regental-Radweg	4
Chambtal-Radweg	5
Lamer-Winkel-Arber-Radweg	6
Schwarzachtal-Radweg	7
Donau-Regen-Radweg	8
Festspiel-Radweg	9
Regensburg-Falkenstein-Radweg	10
München-Regensburg-Prag-Radweg	11
Zellertal-Radweg	12
Grünes Dach Radweg	13
Trans Bayerwald	14
Iron Curtain Trail   Mountainbike-Touren	16

## TOUREN-ANGEBOT DER REGIONEN

Bayerischer Wald ganz oben	20
Kötztinger Land	22
Land der Regenbogen	23
Vorderer Bayerischer Wald	24
Lamer Winkel	25

## E-BIKEN – RADVERLEIH UND SERVICE

E-Bike Ladestationen und Lademöglichkeiten	26
Radverleih und Service rund ums Radeln	28

## GASTGEBER IN DER REGION

Radlerfreundliche Gastgeber	30
Radlerfreundliche Biergärten	32

## PAUSCHALANGEBOTE

Pauschalen für Genussradler und Gipfelstürmer	34
---	----

## INFOS UND SERVICE

Infomaterial · Kontakt · Anfahrt	36
----------------------------------	----





RESPEKTVOLLER  
UMGANG



## Eine Herzenssache Respektvoll mit der Natur und auf dem Weg!

**N**icht nur wir Menschen haben ein Anrecht auf diese wunderbare Natur – unser höchstes Gut. Auch die heimischen Tiere und Pflanzen, wollen sich weiterhin in ihrem Lebensraum wohl und sicher fühlen. Deshalb ist uns deren Schutz ein Herzensanliegen. Genauso wie ein harmonisches Nebeneinander von Einheimischen und Gästen, von Wanderern, Mountainbikern, Landwirten, Grundbesitzern, Jägern und vielen anderen.



## Trail Rules Echte Pedalritter ...



prüfen vor jeder Tour ihre **Ausrüstung** und schätzen die **eigenen Fähigkeiten** richtig ein ...

denken an ihre eigene **Sicherheit**, denn ein **Helm** kann Leben retten ...

folgen der **Beschilderung** und bleiben auf markierten Pfaden und Wegen – als Radfahrer und Mountainbiker ...

passen ihre **Fahrweise** dem Untergrund und der Wegebeschaffenheit an ...

achten auf **Hindernisse** und andere Biker, Wanderer und Spaziergänger ...

verzichten zum Schutz der Tierwelt auf Aktivitäten in der **Dämmerung** und nachts ...

fahren und gehen nur auf Wegen und **akzeptieren Wegsperrungen** und achten auf ausgewiesene Naturschutzgebiete ...

nehmen Rücksicht auf **Fauna und Flora** ...

lassen Reste und Müll der **Brotzeit** nicht liegen, sondern packen es wieder in den Rucksack zurück ...

halten sich an **die Wegeregeln** – vor allem in den sensiblen Naturschutzgebieten des Naturparks Oberer Bayerischer Wald ...

sind **respektvoll** mit der Natur und auf dem Weg!

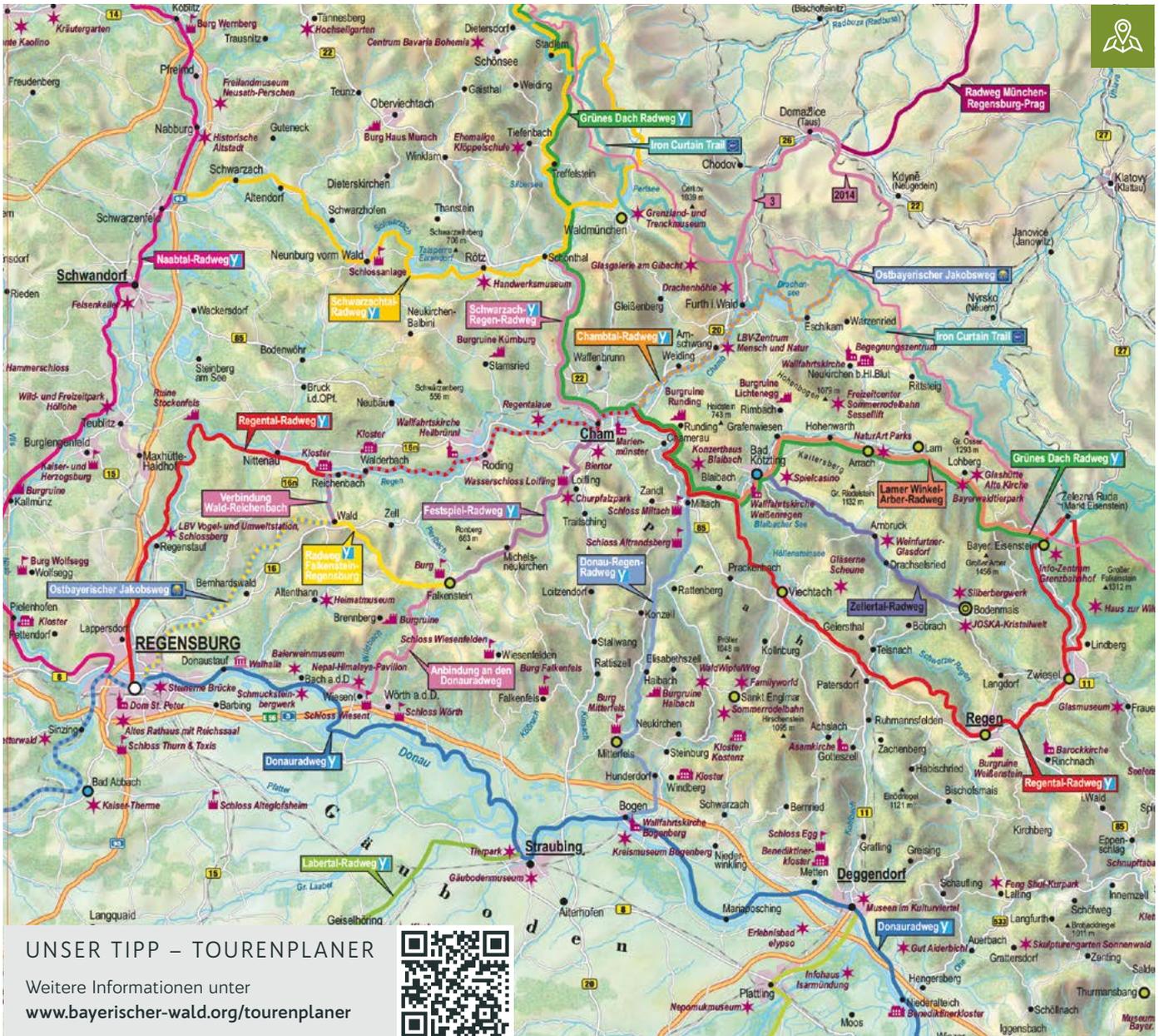


### UNSERE BITTE

Informieren Sie sich vor der Anreise über mögliche **Parkplätze**. Wildes Parken verärgert Anwohner, gefährdet andere und versperrt Rettungswege!



Erleben Sie so eine unvergessliche Zeit im  
**NATURPARK OBERER BAYERISCHER WALD!**



**UNSER TIPP – TOURENPLANER**

Weitere Informationen unter [www.bayerischer-wald.org/tourenplaner](http://www.bayerischer-wald.org/tourenplaner)



## Fernradwegenetz der Region



**CHAMBTAL-RADWEG** – ca. 37 km  
Von Cham durch das Chamtbatal nach Furth im Wald und weiter zum Grenzübergang Eschlkam



**DONAU-REGEN-RADWEG** – ca. 40 km  
Ehemalige Lokalbahntrasse Miltach – Konzell – Bogen



**FESTSPIEL-RADWEG** – ca. 27 km  
Von Falkenstein über Schorndorf nach Cham



**LAMER-WINKEL-ARBER-RADWEG** – ca. 50 km  
Von Miltach über Blaibach und Bad Kötzing, Grafenwiesen, Hohenwarth, Arrach, Lam, Lohberg nach Bayerisch Eisenstein



**MÜNCHEN-REGENBURG-PRAG-RADWEG** – ca. 450 km  
Internationaler Fernradweg – Grenzenloser Radlspaß



**REGENSBURG-FALKENSTEIN-RADWEG** – ca. 35 km  
Von Falkenstein führt der Radweg auf einer aufgelassenen Bahntrasse durch die reizvolle Landschaft des Vorwaldes nach Regensburg



**REGENTAL-RADWEG** – ca. 160 km – Von Regensburg über Roding und Cham nach Bayerisch Eisenstein



**SCHWARZACHTAL-RADWEG** – ca. 125 km  
Bayerischer Wald – Böhmerwald. Ein Radelparadies ohne Grenzen in unberührter Flusslandschaft



**SCHWARZACH-REGEN-RADWEG** – ca. 22 km  
Verbindung Regental-Radweg und Schwarzbachtal-Radweg



**ZELLERTAL-RADWEG** – ca. 30 km – Der Radweg führt von Bad Kötzing über Arnbruck und Drachselsried bis Bodenmais



**GRÜNES-DACH-RADWEG** – ca. 300 km – Ab dem Anschluss Vogtland-Radweg bei Nentschau in Oberfranken entlang der Grenze Bayern-Böhmen über Pleystein nach Schönthal, Cham, Blaibach, in den Lamer Winkel und über den Arber nach Bayerisch Eisenstein



**IRON-CURTAIN-TRAIL** Von Finnland bis zum Schwarzen Meer entlang des ehemaligen „Eisernen Vorhangs“



**OSTBAYERISCHER JAKOBSWEG**  
Radpilgerweg von Eschlkam nach Regensburg

Zwischenstopp am  
Kloster Walderbach



# Regental-Radweg



 **Regensburg – Regenstein – Marienthal – Nittenau – Reichenbach – Walderbach – Roding  
Cham – Chamerau – Miltach – Blaibach – Viechtach – Patersdorf – Regen – Zwiesel**  **Bayerisch Eisenstein**

Der Regental-Radweg führt von der UNESCO-Welterbestadt **Regensburg** auf flussnahen Radwegen nach **Nittenau** und weiter entlang idyllischer Flusssauen durch den **Naturpark Oberer Bayerischer Wald**.

Vorbei an den zauberhaften Städten **Roding** und **Cham** bis nach **Blaibach**. Kurz vor dem **Blaibacher See** zweigt der Weg rechts ab und durch eine faszinierende Waldlandschaft führt er den Radler nach **Viechtach**, **Regen** und **Zwiesel** bis zum Grenzübergang **Bayerisch Eisenstein**.

Der Regental-Radweg gilt zu Recht als das Herzstück des Bayerischen Waldes, da er einerseits das Mittelgebirge in West-Ostrichtung durchquert, andererseits den grenzüberschreitenden Anschluss zwischen Bayern und Böhmen sowie deren Nationalparke herstellt. Seine Streckenführung ist typisch für einen Flussradwanderweg mit langen Flachetappen und gelegentlich leichteren Anstiegen. Somit ist der Regental-Radweg auch bestens geeignet für einen Ausflug mit der ganzen Familie.

Nur ein 30 km langes Teilstück zwischen **Viechtach** und **Regen** ist in puncto Schwierigkeitsgrad anspruchsvoller, da die Route dort das flache Regental verlässt und über die Höhen des Bayerischen Waldes führt. Belohnt werden diese Anstrengungen allemal mit tollen Ausblicken.



## INFOS UND KONTAKT

 **166,9 km**  **11 Stunden**

 **722 m**  **330 m**

 **Schwierigkeit: mittel**

**100 % Panorama**

**60 % Kondition**

 **Tourist-Info / Landratsamt Cham**  
Rachelstraße 6  
93413 Cham  
**TELEFON 09971 / 78430**  
touristik@lra.landkreis-cham.de  
[www.bayerischer-wald.org](http://www.bayerischer-wald.org)





Drachensee Furth im Wald,  
Mythos Drache

CHAMBTAL  
RADWEG



Drachenhöhle: Blick in das Maul des Further Drachen

# Chambtal-Radweg



📍 Cham – Kammerdorf – Kothmaißling – Arnschwang  
Furth im Wald – Eschlkam – Großaign 🗺️ Grenzübergang Eschlkam

Ausgangspunkt des Radwegs ist die 1.000 Jahre alte Kreisstadt Cham.

Die Tour verläuft ab dem Radpavillon am Fluss Regen (Stadellohe) in Richtung Arnschwang über Furth im Wald, Eschlkam bis zum Grenzübergang nach Böhmen. Der Streckenverlauf ist nahezu steigungs- und ver-



Skulptur „Mond-Sonne“ am Jakobsweg in Eschlkam



kehrsfrei, auf meist asphaltierten Radwegen, durch die Cham-Further-Senke, einem besonders geschichtsträchtigen Naturraum. Der Streckenverlauf orientiert sich am Verlauf einer alten Handelsstraße, auf der bereits vor tausend Jahren Feuersteine aus dem Raum Kelheim und Abensberg nach Böhmen transportiert wurden, bekannt unter dem Namen „Feuersteinstraße“. Der Chambtal-Radweg bis Furth im Wald ist ein Teilstück des Fernradweges München-Regensburg-Pilsen-Prag.

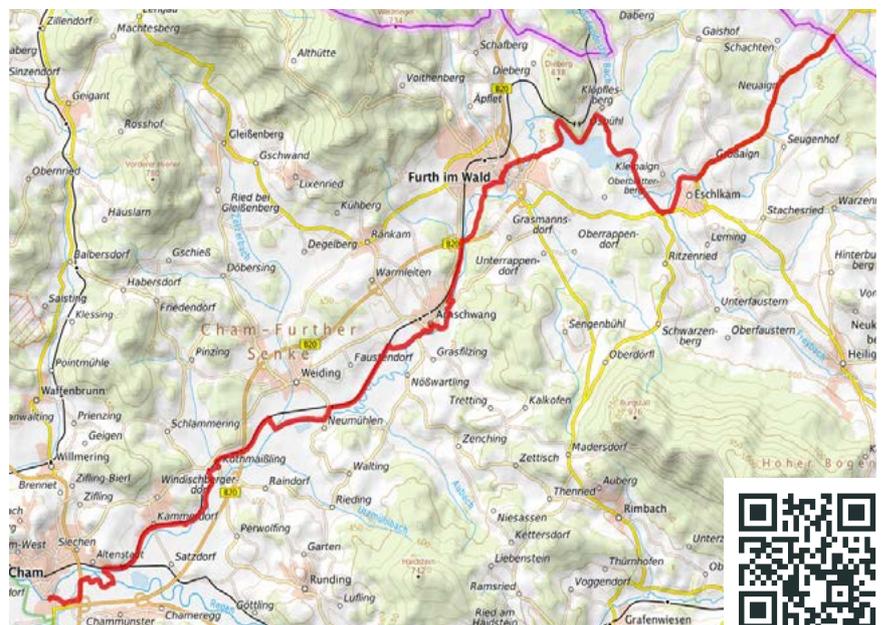
## INFOS UND KONTAKT

↔️ 36,4 km    ⌚ 2,5 Stunden  
 ↑ 450 m    ↓ 367 m  
 📊 Schwierigkeit: leicht

60 % Panorama

40 % Kondition

📞 Tourist-Info / Landratsamt Cham  
 Rachelstraße 6  
 93413 Cham  
 TELEFON 09971 / 78430  
 touristik@lra.landkreis-cham.de  
 www.bayerischer-wald.org





„Rauchröhren“ im Arracher Seepark



Am Kleinen Arbersee bei Lohberg

# Lamer-Winkel-Arber-Radweg



📍 **Miltach – Blaibach – Bad Kötzing – Grafenwiesen – Hohenwarth  
Arrach – Lam – Lohberg – Mooshütte – Brennes** 🇩🇪 **Bayerisch Eisenstein**

Der Lamer-Winkel-Arber-Radweg verläuft zum Großteil auf asphaltierten Radwegen bzw. auf wenig befahrenen Nebenstraßen von Miltach über Blaibach nach Bad Kötzing, Grafenwiesen, Hohenwarth, Arrach, Lam und Lohberg über den Brennes am Fuße des Großen Arbers nach Bayerisch Eisenstein.

**UNSER TIPP:** Von Bayerisch Eisenstein zurück nach Miltach führt der Regental-Radweg.

Erste längere Steigungen fordern die Radler nach dem Ortsende von Lam und nach Lohberghütte beginnt der acht Kilometer lange Anstieg Richtung Brennes. Circa 430 Höhenmeter gilt es zu überwinden. Belohnt werden die Anstrengungen mit großen und kleinen Naturwundern wie Moorlandschaften, plätschernden Bächen, uraltem Baumbestand sowie mit zunehmenden Höhenmetern überwältigend schönen „Bayerwald-Ausblicken“. Atemberaubende Panoramablicke in alle Himmelsrichtungen entschädigen für den einen oder anderen „Waldbeißer“ und unvergessliche Impressionen bleiben den Sportlern noch lange im Gedächtnis. Vom Brennessattel aus geht es dann immer bergab Richtung Bayerisch Eisenstein.



## INFOS UND KONTAKT

↔ 49,6 km    ⌚ 3,5 Stunden

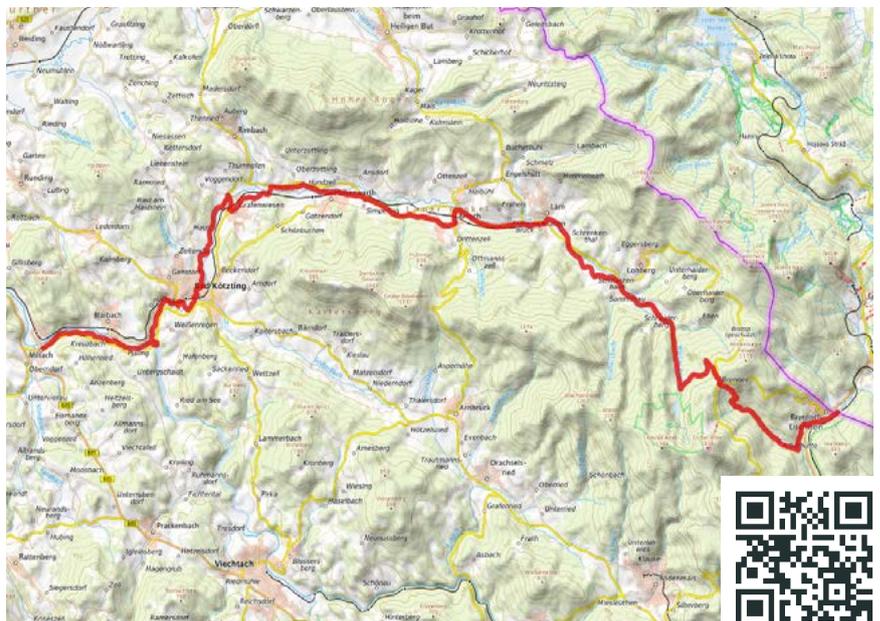
↑ 1.038 m    ↓ 380 m

📊 Schwierigkeit: **mittel**

80 % Panorama

60 % Kondition

📞 **Tourist-Info Lam**  
Marktplatz 1  
93462 Lam  
**TELEFON 09943 / 777**  
touristik@lam.de  
[www.lamer-winkel.bayern](http://www.lamer-winkel.bayern)





Im Schwarzachtal



Zwischenstopp im Oberpfälzer Handwerksmuseum

# Schwarzachtal-Radweg



📍 **Schwarzenfeld, Landkreis Schwandorf – Schwarzach bei Nabburg**  
**Neunburg vorm Wald – Rötz – Schönthal – Waldmünchen** 🗺️ **Grenzübergang Höll**

Von Schwarzenfeld im Landkreis Schwandorf aus führt der Radweg flussaufwärts durch die reizvolle Landschaft des Oberpfälzer Waldes.

Kurz vor dem Oberpfälzer Handwerksmuseum in Hillstett erreicht man den Landkreis Cham. Auf der ehemaligen Bahntrasse folgt der Weg, zwischen imposanten Felsdurchbrüchen hindurch, der Schwarzach flussaufwärts bis Rötz.

Beim Infopavillon geht's über die Schwarzachtal-Brücke, wo er dann im Süden der Stadt durch die Aue über Gmünd nach Steegen verläuft. Vorbei an stillen Altwässern bis nach Schönthal Richtung Thuraumühle. Bei Thureau werden Schwarzach und der Triebwerkskanal der ehemaligen Thuraauer Mühle überquert. Bei Kritzenast teilt sich der Schwarzachtal-Radweg in eine Wegschleife auf Oberpfälzer und Böhmischer Seite, die gemeinsam eine Rundstrecke bilden. In nordöstlicher Richtung folgt der Radweg der Böhmischer Schwarzach Richtung Waldmünchen über den Perlsee, der bei heißen Tagen die ersehnte Abkühlung verspricht.

Ab hier ist es nicht mehr weit bis zum Grenzübergang Höll. Die gelungene Verbindung zwischen Schwarzachtal-Radweg und Regental-Radweg ist der Schwarzach-Regen-Radweg.



## INFOS UND KONTAKT

↔️ 67,8 km ⌚ 4,5 Stunden

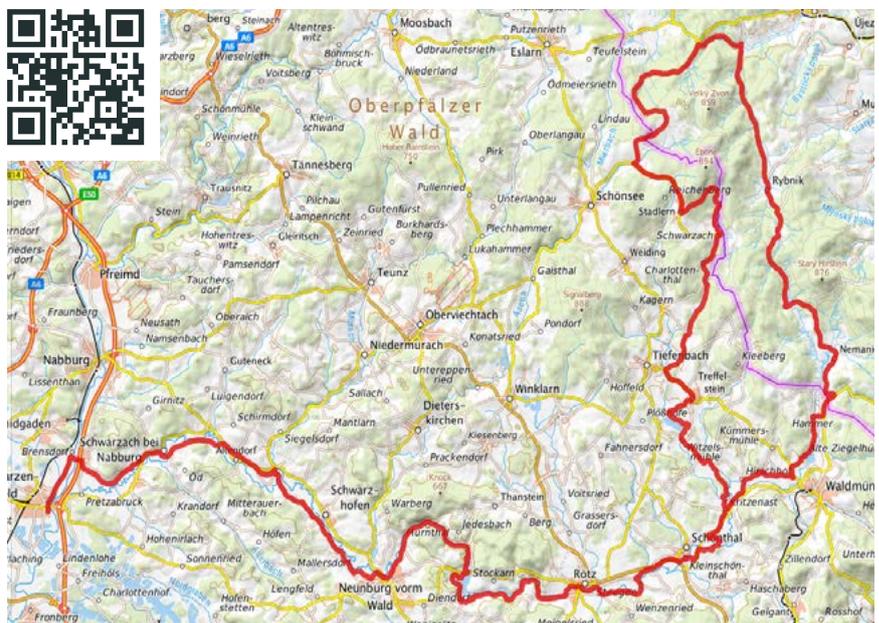
↑ 525 m ↓ 359 m

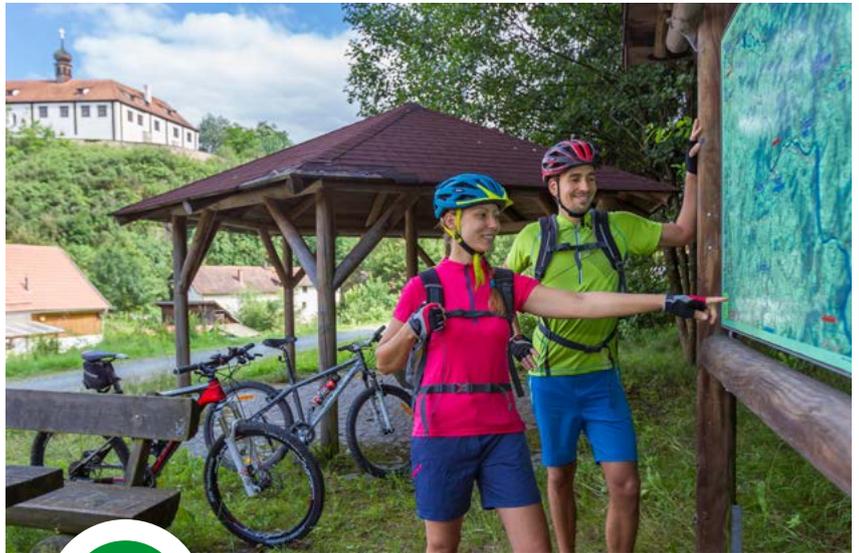
📊 Schwierigkeit: **mittel**

60 % Panorama

60 % Kondition

📞 **Tourist-Info Waldmünchen**  
 Marktplatz 16  
 93449 Waldmünchen  
 TELEFON 09972 / 30725  
 tourist@waldmuenchen.de  
 www.bayerischer-wald-ganz-oben.de





Radler vor Schloss Altrandsberg

# Donau-Regen-Radweg



Miltach – Altrandsberg – Konzell

Haibach – Haselbach – Hunderdorf Bogen

Auf einer aufgelassenen Bahntrasse führt der Radweg von Miltach nach Altrandsberg. Hoch oben im imposanten Schloss kann das Weltkunst-Replikate-Museum besichtigt werden.

Dann geht es weiter über Konzell, Haibach, Haselbach nach Bogen, der Heimat des bayerischen Rautenwappens. Konditionell Stärkere erklimmen nun noch den Bogenberg und lassen sich von der ältesten Marienwallfahrtskirche Bayerns, alljährlich Ziel der Holzkirchner Kerzenwallfahrt, verzaubern. Der Donau-Regen-Radweg ist die einzige Verbindung zwischen dem internationalen Donau-Radweg und der „Bayerwald-Achse“ Regental-Radweg.

Er führt durch schwach besiedeltes Gebiet, gesegnet mit einer reichhaltigen Vegetation, und vermittelt einem immer ein bisschen das Gefühl alles rund herum läge im „Dornröschenschlaf“. Deshalb zählt diese Tour zu unseren Geniebertipps mit „Geheimtippfaktor“, die Familien, Geruhsame und Individualisten ganz besonders anspricht.



## TOURENTIPP – ZWEI-TAGESTOUR

Von Regensburg auf dem Regental-Radweg bis nach Miltach, von Miltach auf dem Donau-Regen-Radweg bis nach Bogen, von Bogen über Straubing am Donau-Radweg zurück nach Regensburg.



## INFOS UND KONTAKT

39,3 km 2,5 Stunden

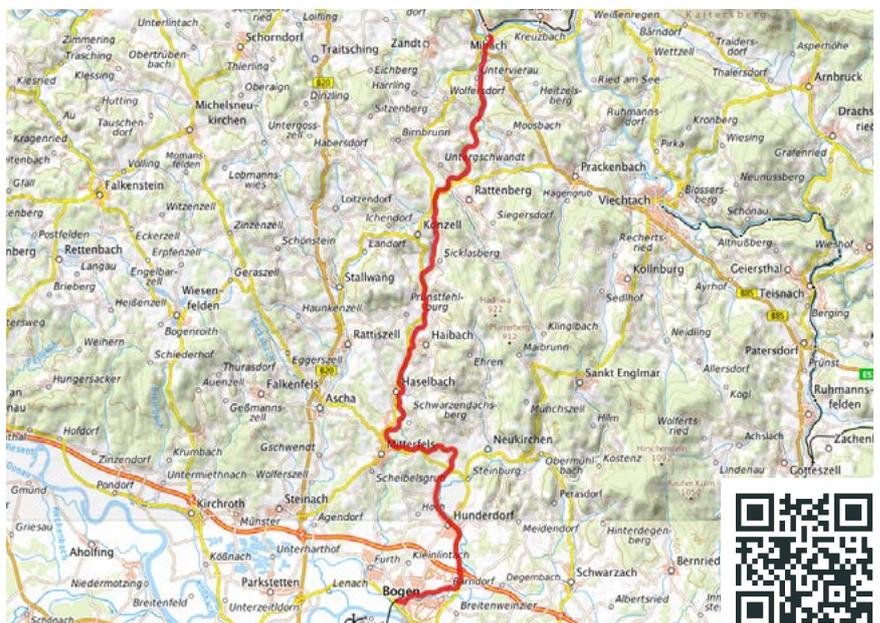
527 m 318 m

Schwierigkeit: mittel

60 % Panorama

40 % Kondition

Tourist-Info Miltach  
Kötztinger Straße 3  
93468 Miltach  
TELEFON 09944 / 341512  
poststelle@miltach.de  
www.koetzing-land.de





Radelpause in  
Michelsneukirchen

FESTSPIEL  
RADWEG



# Festspiel-Radweg



📍 Cham – Altenmarkt – Radling – Schorndorf  
Michelsneukirchen – Völling 📍 Falkenstein

Der Festspiel-Radweg führt durch den landschaftlich reizvollen und hügeligen Naturpark Oberer Bayerischer Wald, der den Radfahrer mit traumhaften Ausblicken auf die Höhenlagen des Bayerischen Waldes belohnt.

Auf kaum befahrenen Forststraßen und gut ausgeschilderten Radwegen geht es durch die abwechslungsreiche Landschaft. Namensgeber für den Radweg sind die einzigartigen Festspiele im Landkreis Cham, so zum Beispiel die Burghofspiele auf Burg Falkenstein oder das Theater auf der Burg in Neuhaus bei Schorndorf.

Auf einer Gesamtlänge von 27 km führt der Festspiel-Radweg von Cham über Schorndorf und Michelsneukirchen nach Falkenstein durch eine hügelige Wald- und Wiesenlandschaft. Herrliche Aussichtspunkte entlang der Radstrecke, informative Schautafeln, zahlreiche Rastplätze und nicht zuletzt der Radlbus Regensburg-Falkenstein am Wochenende verleihen dieser Radtour ihren einzigartigen Charakter.



Laienbühne Schorndorf – Preisträger Tourismus Award Bayerischer Wald

Der Festspiel-Radweg von Cham in Richtung Falkenstein ist eine anspruchsvolle Tour aufgrund der zahlreichen Steigungen. Wer es leichter haben möchte, befährt die Tour von Falkenstein aus in Richtung der Kreisstadt Cham.



## INFOS UND KONTAKT

↔ 26,5 km ⌚ 1,75 Stunden

↑ 618 m ↓ 367 m

📊 Schwierigkeit: leicht

60 % Panorama

60 % Kondition

📞 Tourist-Info Falkenstein  
Marktplatz 1  
93167 Falkenstein  
TELEFON 09462 / 942220  
tourist@vg-falkenstein.de  
www.vorderer-bayerischer-wald.de





Von Weitem sichtbar: Burg Falkenstein



Von Falkenstein nach Regensburg

# Regensburg-Falkenstein-Radweg

📍 Regensburg – Wenzenbach – Bernhardswald – Wald 📍 Falkenstein

Der Regensburg-Falkenstein-Radweg führt auf ehemaligen Bahntrassen durch den Vorderen Bayerischen Wald.

Auf größten teils unasphaltierten Straßen führt der Radweg von der UNESCO-Welterbestadt Regensburg über Wenzenbach und Bernhardswald nach Falkenstein mit seiner imposanten Burg. Auf der gesamten Strecke von Gonnernsdorf bis Falkenstein finden Sie 16 Infotafeln zur Geschichte der ehemaligen Bahnstrecke. Aufgrund seiner leichten Steigungs- und Gefällpassagen ist der Regensburg-Falkenstein-Radweg ideal für Familien und Genuss-Radler. Ein besonderes „Schmankerl“ sind die überdachten Unterstellpavillons entlang der Strecke. Neu ist auch das Freizeitareal Hirschenbühl bei Wald mit Kinderspielplatz, Funktionsgebäude und E-Bike-Ladestation. Der Regensburg-Falkenstein-Radweg ist in das ostbayerische Radwegenetz eingebunden und somit für individuelle Radtouren in das Donau- und Regental kombinierbar.

**UNSER TIPP:** In umgekehrter Richtung von Falkenstein bis Regensburg ist

der Radweg die perfekte Verlängerung des Festspiel-Radweges, der in Cham startet. Der Fahrradbus Linie 34 Regensburg – Falkenstein (bzw. umgekehrt) des RVV fährt ab Karsamstag bis einschließlich 3. Oktober an den Wochenenden und in den bayerischen Pfingst- und Sommerferien täglich. Telefonische Voranmeldung erforderlich unter **TELEFON 0941/6000-122**.



## INFOS UND KONTAKT

↔ 44,9 km ⌚ 2,5 Stunden

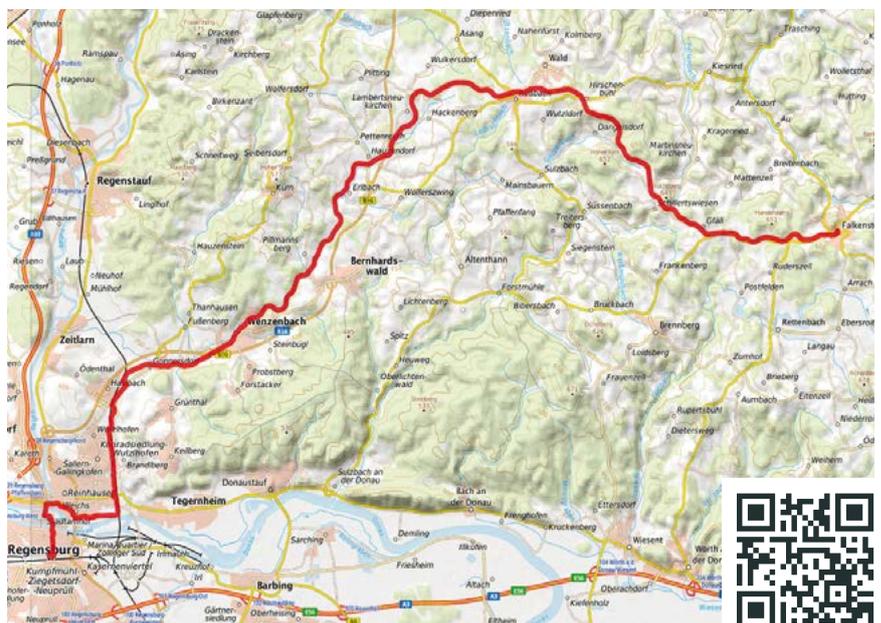
↑ 620m ↓ 327 m

📊 Schwierigkeit: mittel

60 % Panorama

60 % Kondition

📞 **Tourist-Info Falkenstein**  
Marktplatz 1  
93167 Falkenstein  
TELEFON 09462 / 942220  
touristik@vg-falkenstein.de  
www.vorderer-bayerischer-wald.de





Regentalauen zwischen Roding und Cham

# München-Regensburg-Prag-Radweg

📍 München – Freising – Mainburg – Abensberg – Kelheim – Regensburg – Regenstauf – Reichenbach – Walderbach  
Roding – Cham – Arnschwang – Furth im Wald – Česká Kubice – Domažlice – Staňkov – Hradec - Pilsen – Rokycany 📍 Prag

Vom Englischen Garten über die Steinerne Brücke in die „Goldene Stadt“.

Eine landschaftlich reizvolle Tour verbindet nicht nur die europäischen Metropolen München, Regensburg und Prag, sondern auch Deutschland und Tschechien. Auf der bayerischen Seite verläuft die Strecke auf Radwegen entlang von Flussläufen, wie die der Isar, Abens, Donau und des Regens, auf böhmischer Seite auf kleinen Nebenstraßen. Von München aus geht es auf dem Isar-Radweg (ca. 40 km) bis hinter die alte Bischofsstadt Freising. In der Nähe des Ortes Marzling zweigt der Abens-Radweg (65 km) in Richtung Mainburg – Kelheim – Bad Gögging ab. Von dort aus nutzt man den Donau-Radweg (ca. 40 km) bis nach Regensburg. Ab der alten Reichsstadt Regensburg (UNESCO-Weltkulturerbe) bis zur „Goldenen Stadt“ Prag orientiert sich der Streckenverlauf an einer uralten Handelsstraße, der „Feuersteinstraße“. Als Regental-Radweg ausgeschildert führt der Weg dann in die alte Handelsstadt Cham (ca. 70 km), Weiter auf dem Chamtbalradweg (ca. 22 km) geht's in die Drachenstadt Furth im Wald und weiter zur Grenze.

Auf der böhmischen Seite verläuft der Weg als Radweg Nr. 3, vorbei an Domažlice und Dobřany in Richtung Pilsen, weltbekannt durch die lange Biertradition. Hat man Rokycany einmal passiert, dann erreicht man bei Hořovice den Radweg Wien-Prag. Nahe der Burg Karlstein liegt das romantische Flusstal der Berounka, die kurz vor Prag in die Moldau fließt.



## INFOS UND KONTAKT

↔ 473 km ⌚ 32 Stunden

↑ 548 m ↓ 188 m

📊 Schwierigkeit: schwer

80 % Panorama

60 % Kondition

📞 Tourist-Info / Landratsamt Cham  
Rachelstraße 6  
93413 Cham  
TELEFON 09971 / 78430  
touristik@lra.landkreis-cham.de  
www.bayerischer-wald.org



Radl-Tour durch  
das romantische  
Zellertal



## Zellertal-Radweg

 **Bad Kötzting – Grub – Kaitersbach – Matzelsdorf**  
**Höbing – Arnbruck – Drachselsried**  **Bodenmais**

Der Zellertal-Radweg führt vom Kneipp-Heilbad Bad Kötzting über Gutendorf, Arnbruck und Drachselsried nach Bodenmais durch das von Stress und Hektik verschont gebliebene, relativ schwach besiedelte und sehr romantische Zellertal.

Eine traumhafte Landschaft erwartet die Radler auf dieser 31 Kilometer langen Strecke. Allerdings sollten sie schon ein wenig Kondition mitbringen, da es einige Höhenmeter mit wachsenden Steigungsprozenten zu erklimmen gibt. Der Name des Radweges könnte nämlich zu der Vermutung führen, der Weg würde im Tal verlaufen, was definitiv nicht richtig ist. Andererseits liegen gerade im hügeligen bis bergigen Streckenprofil die landschaftlich reizvollsten Geländeabschnitte – sozusagen die Belohnung für verbrannte Kalorien. Der Radweg verläuft zum größten Teil auf asphaltierten Nebenstraßen mit wenig Verkehr und ist auch für E-Bike-Radler ein echter Genuss.



Kleiner Abstecher zur Nikolauskirche in Steinbühl



### INFOS UND KONTAKT

 31,6 km  2 Stunden

 685 m  396 m

 Schwierigkeit: **schwer**

**80 % Panorama**

**60 % Kondition**

 **Kur- und Gästeservice Bad Kötzting**  
Bahnhofstraße 15  
93444 Bad Kötzting  
TELEFON 09941 / 400 32 150  
tourist@bad-koetzing.de  
www.koetzing-land.de





# Grünes-Dach-Radweg

📍 Nentschau – Waldsassen – Floßenbürg – Stadlern – Tiefenbach – Treffelstein – Schönthal – Pemfling – Cham – Miltach  
Bad Kötzing – Grafenwiesen – Hohenwarth – Lam – Lohberg – Brennes – Bayerisch Eisenstein 🇨🇪 Grenzübergang CZ

Eine gute Kondition und Ausdauer sind gefragt bei einer Tour auf dem Grünen-Dach-Radweg. Der landschaftlich abwechslungsreiche Radweg führt durch das bayerisch-böhmische Grenzgebiet.



Ab dem Anschluss Vogtland-Radweg bei Nentschau begleitet der Grünes-Dach-Radweg die Staatsgrenze nach Tschechien und verläuft vorwiegend über Waldwege und wenig befahrene Verbindungsstraßen. Für Kulturinteressierte hält der Grüne-Dach-Radweg eine Vielzahl an historischen Sehenswürdigkeiten bereit. Zahlreiche Museen und Burganlagen säumen den Weg.

Eine tolle fünf Kilometer lange Abfahrt nach Bayerisch Eisenstein entschädigt dann aber für alle Mühen.

Die Schwarzach begleitet den Radler bis Schönthal und erst ab Cham verläuft der Radweg dann wieder an einem Fluss, dem Regen. Von Blaibach aus folgt der Weg dem Weißen Regen bis zum Quellbereich. Spätestens ab hier ist ein wenig Kondition gefragt, denn ab jetzt geht es stetig bergauf bis zum Arber-Bergsattel „Brennes“.



## INFOS UND KONTAKT

↔ 304,1 km    ⌚ 20,5 Stunden  
 ↑ 1.046 m    ↓ 362 m  
 📊 Schwierigkeit: **schwer**

80 % Panorama  
 80 % Kondition

📞 Tourist-Info Lam  
 Marktplatz 1  
 93462 Lam  
 TELEFON 09943 / 777  
 touristik@lam.de  
 www.lamer-winkel.bayern





Glaskreuz am Gibacht



## Trans Bayerwald

### Nord- und Südroute

#### DAS Mountainbike-Erlebnis quer durch den Bayerischen Wald.

Auf über 700 Kilometern verspricht die Trans Bayerwald, die brandneue Mountainbike-Tour durch den Bayerischen Wald, Naturgenuss, Ursprünglichkeit und Ruhe, gepaart mit atemberaubender Action, viel Spaß und tollen Ausblicken.

Fordernd wie eine Transalp führt die Strecke auf der Nordroute von der Dreiflüssestadt Passau in die Drachenstichstadt Furth im Wald und auf der Südroute von Furth im Wald zurück nach Passau.

Wenn ihr in Passau startet, so liegen ca. 361 km vor euch, durch dunkle Wälder und unberührte Natur, die eine unsägliche Ruhe ausstrahlen. Fordernde Anstiege werden belohnt durch traumhafte Ausblicke über die Bayerwaldberge. Zwei Naturparke und der älteste Nationalpark Deutschlands prägen die Landschaft in unverwechselbarer Art und Weise, und viele geschichtsträchtige Plätze säumen den Weg. Aber auch die kulinarischen Genüsse kommen keineswegs zu kurz.

Gemütliche Gasthäuser und Berghütten laden euch ein, den Kohlenhydratspeicher für die nächsten Kilometer wieder aufzufüllen. Eine abwechslungsreiche Mischung aus moderaten Abschnitten, anspruchsvollen Trails und steilen Anstiegen bietet die ca. 340 km lange Südroute. Gleich zu Beginn fordern die Berge Voithenberg und Gibacht die Muskelkraft. Traumhaft ist dann aber der Blick hinein nach Böhmen oder zurück in den Bayerischen Wald. Über Sankt Englmar, den Geisskopf und das Deggendorfer Land geht es abwechslungsreich, mal bergauf, mal bergab, Richtung Passau. Diverse Abstecher zu den zahlreichen Burgen oder Klöstern bereichern die Tour mit kulturellen Highlights.

**Mit über 200 km verläuft über ein Viertel der Trans Bayerwald im Naturpark Oberer Bayerischer Wald.**

Fordernd, wild, aussichtsreich, grün – der Slogan hält, was er verspricht! In Verbindung mit den Mountainbike-Strecken im Waldmünchner Urlaubsland und Hohenbogenwinkel oder im Lamer Winkel ist der Naturpark Oberer Bayerischer Wald ein echtes Biker Eldorado.



#### TOURENTIPP

Noch spannender wird die Trans Bayerwald, wenn man sie mit den Hotspots in der Region kombiniert, zum Beispiel in Neukirchen b. Hl. Blut hinauf auf den Hohenbogen (Tour 20) oder grenzüberschreitend ab Furth im Wald nach Tschechien (Tour 19).

Für den Rücktransport: Bike-Taxi unter **TELEFON 09973 / 1700** oder öffentliche Verkehrsmittel.



Trans Bayerwald Nordroute bei Eschlkam



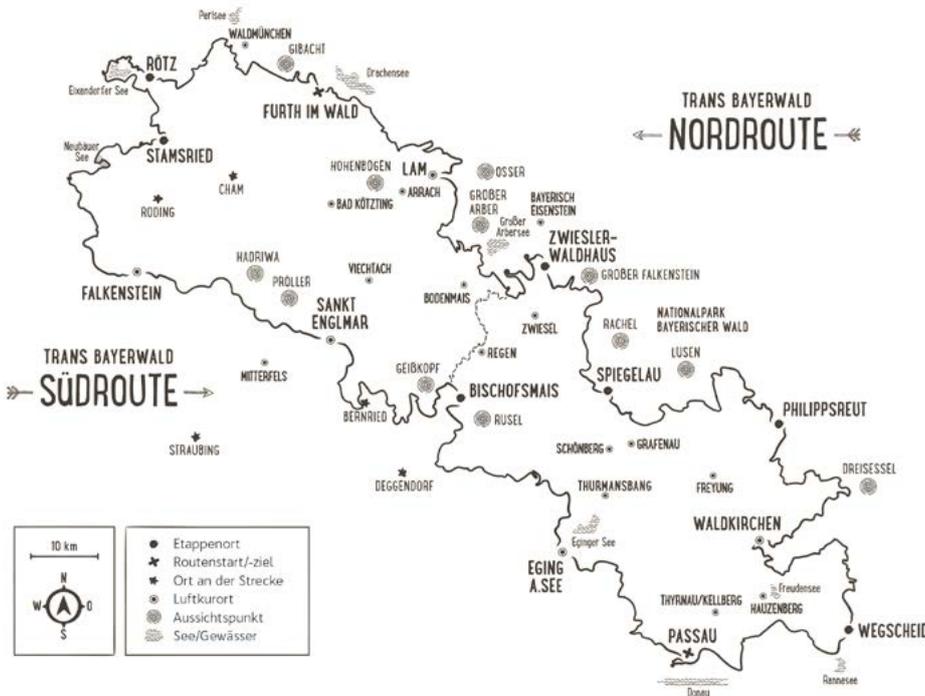
#### INFORMATIONEN & SERVICE

[WWW.TRANS-BAYERWALD.DE](http://WWW.TRANS-BAYERWALD.DE)

[WWW.BAYERISCHER-WALD.ORG/DE/RADELN](http://WWW.BAYERISCHER-WALD.ORG/DE/RADELN)

[WWW.DREILAENDERBIKE.DE/MTB-SPOTS/OSTBAYERN/BAYERISCHER-WALD](http://WWW.DREILAENDERBIKE.DE/MTB-SPOTS/OSTBAYERN/BAYERISCHER-WALD)





**NORDROUTE**

Passau – Wegscheid – Waldkirchen – Mitterfirmiansreuth  
Spiegelau – Zwieslerwaldhaus  
Lam – Furth im Wald

**SÜDROUTE**

Furth im Wald – Rötzing  
Stamsried – Falkenstein  
Sankt Englmar – Bischofsmais  
Eging am See – Passau

## ETAPPEN DER TRANS BAYERWALD DURCH DEN NATURPARK OBERER BAYERISCHER WALD

### S1 – FURTH IM WALD – WALDMÜNCHEN – RÖTZ LÄNGE 49 KM HÖHENMETER 1.000 HM

Von Furth im Wald geht es bergauf zum Gibachtmassiv. Den Weitblick von dort Richtung Čerchov und zum Hohenbogen solltet ihr genießen. Von dort geht es dann im Wechsel, mal bergab, mal bergauf über Herzogau Richtung Waldmünchen und bis Rötzing. Wer will, macht aber vorher noch einen Abstecher ins Nachbarland Tschechien: Gestartet wird hier in Furth im Wald – auf der Mountainbike-Tour Nr. 19 Richtung Pec und Čerchov, von dort geht es auf der 19 zurück auf die Trans Bayerwald bei Voithenberg – ein echter Hotspot für Leute mit guter Kondition!

### S2 – RÖTZ – STAMSRIED LÄNGE 37 KM HÖHENMETER 900 HM

Das Auf und Ab im Gelände fordert die Muskeln – da solltet ihr euch nicht täuschen lassen. Abenteuerlich wird es rund um den Schwarzwirberg und die Burgruine Schwarzenburg. Der Eixendorfer Stausee verspricht eine angenehme Abkühlung, genauso wie das Naturbad im barocken Schlosspark in Stamsried, aber vorher solltet ihr unbedingt die Kürnberg besuchen.

### S3 – STAMSRIED – FALKENSTEIN LÄNGE 54 KM HÖHENMETER 900 HM

Knapp 50 km liegen vor euch und die haben es in sich. Vorbei an Burgruinen geht es Richtung Neubauer See, der sich als Pausenort inkl. Abkühlung anbietet. Im Waldhaus Einsiedl, ziemlich in der Mitte der Strecke solltet ihr euch eine leckere Brotzeit gönnen, bevor euch dann der Weg vorbei an ehrwürdigen Klöstern und der Burgruine Lobenstein bis nach Falkenstein führt. Hier thront ebenfalls eine imposante Burg über dem Ort.

### N6 – ZWIESLERWALDHAUS – LAM LÄNGE 65 km HÖHENMETER 1.600 HM

Diese Etappe startet im Nationalpark Bayerischer Wald und endet im Lamer Winkel. Über den Großen Arber, der schweißtreibend erobert werden will, verläuft die Route dann immer in einer Höhenlage bis zum Reischflecksattel. Versäumt es nicht, den Blick ins Tal zu genießen. Auf dem höchsten Gipfel des Bayerischen Waldes bietet sich ein ebenso phänomenaler Rundumblick nach Tschechien, in den Nationalpark, über die acht Tausender-Gipfel oder gen Süden zur Donau ebene. Bei guter Wetterlage sind die Alpen zum Greifen nahe.

### N7 – LAM – FURTH IM WALD LÄNGE 43 KM HÖHENMETER 1.000 HM

Gleich zu Beginn startet ihr ab Lam mit einem steilen Anstieg durch die bewaldeten Hänge des Ossermassivs und dann in einem kräftezehrendem Auf und Ab über Neukirchen b. Hl. Blut, Eschlkam, vorbei am Drachensee Richtung Drachenstichstadt Furth im Wald. Wenn es Zeit und Kondition erlauben, dann sollte man sich in Neukirchen b. Hl. Blut einen Abstecher „Rund um den Hohenbogen“ gönnen, diese Rundtour (beschildert als Tour 20) ist ein echter Hotspot und bietet neben der konditionellen Herausforderung tolle Ausblicke nach Tschechien oder zurück zum Großen Arber.

### EINE ALTERNATIVE FÜR DIE NORD- UND SÜDROUTE:

Wer am Zwieslerwaldhaus startet, die Etappen durch den Naturpark Oberer Bayerischer Wald fährt und an die Etappe S3 noch die S4 und S5 dranhängt, der kann über die Verbindungsstrecke der Trans Bayerwald von Bischofsmais direkt zum Zwieslerwaldhaus zurückradeln.



## IRON CURTAIN TRAIL



Am Europa-Radweg „Iron Curtain Trail“

# Iron Curtain Trail

## Die Geschichte der Spaltung Europas erleben!

Fast ein halbes Jahrhundert lang war Europa gezwungenermaßen zwischen Ost und West vom „Eisernen Vorhang“ getrennt, einer Grenze die von der Barentssee bis zum Schwarzen Meer reichte.

EuroVelo 13 – Iron Curtain Trail lädt die Radfahrer und Radfahrerinnen dazu ein, diesen wichtigen Teil der Geschichte des Kontinents selber zu be- und erfahren.

Der Iron Curtain Trail führt auch durch den Naturpark Oberer Bayerischer Wald. Der Wegeverlauf im Landkreis ist entlang des ehemaligen „Eisernen Vorhangs“, also auch entlang der bayerisch-tschechischen Grenze festgelegt. Öfters wechselt der Radweg ins tschechische und dann wieder ins bayerische Gebiet. Ostbayern erreicht der 9.000 km lange Radweg von der Barentsee bis zum Schwarzen Meer bei Waldsassen und verlässt diese Region in Haidmühle. Zahlreiche Mahnmale erinnern immer wieder an die friedliche Revolution in Ost-Europa.



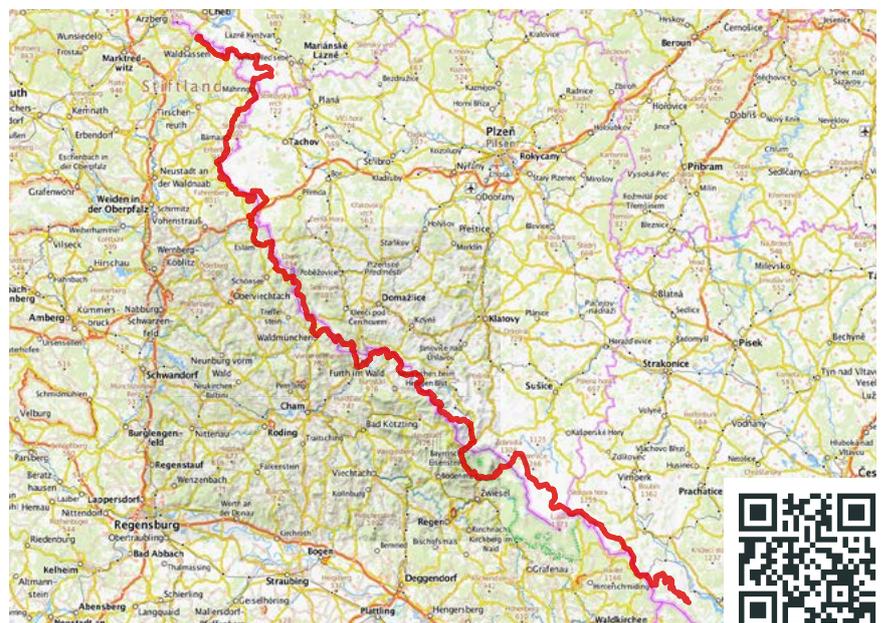
### INFOS UND KONTAKT

↔ 342,6 km ⌚ 23 Stunden

↑ 1.278 m ↓ 395 m

📊 Schwierigkeit: mittel

📞 Tourist-Info Furth im Wald  
 Schlossplatz 1  
 93437 Furth im Wald  
 TELEFON 09973 / 50980  
 tourist@furth.de  
 www.bayerischer-wald-ganz-oben.de





Pures Mountainbikeabenteuer



# MTB-Touren im Landkreis Cham

**Actionreich. Aussichtsreich. Fordernd.**

Allein im Bayerischen Wald ganz oben gibt es fünfzehn traumhafte Strecken mit insgesamt 750 Kilometer Länge an der bayerisch-böhmischen Grenze. Unter den Mountainbikern ein Geheimtipp, da sie fernab von Straße und Forstautobahn den Fahrern schon Einiges an technischem und konditionellem Können abverlangen.

Atemberaubende Ausblicke nach Tschechien und ins Voralpenland sind der Lohn eines jeden Anstiegs, vorbei an den verträumten Bächen und auf romantischen Waldwegen geht es durch den Bayerischen und Böhmisches Wald. Aber auch im Lamer Winkel und rund um Cham findet der Biker sein Glück. Spannende Mountainbike-Strecken von Einheimischen erprobt, versprechen puren Bikegenuss. Sie führen zu geheimnisvollen und traumhafte schönen Plätzen, die man gar nicht vermuten würde.

## ★ MTB-GEHEIMTIPP: DIE 3-GIPFEL-TOUR

Ein Muss für jeden passionierten Mountainbiker ist die **3-Gipfel-Tour**. Die Strecke ist eine Mischung aus den Touren: Grenzland-Tour 22, Rund um den Hohenbogen-Tour 20, Further Cerchov-Tour 19, Waldmünchner Cerchov-Tour 10, Eixendorfer-Tour 13, Böhmerwald-Tour 11 und Gibacht-Kirschbaumriegel-Tour 16.

Die anspruchsvolle Tour lässt Bikerherzen mit ihren 250 Kilometern höherschlagen. Von Furth im Wald geht es die Tour Nr. 22 entlang über den Grenzübergang Hofberg nach Rittsteig. Weiter geht es sehr hügelig nach Neukirchen b. Hl. Blut, am Fuße des Hohenbogen entlang wieder nach Furth im Wald. Von hier aus geht es weiter auf der Tour Nr. 19 über die Grenze durch Fichtenbach und weiter hinauf auf den Cerchov (1.042 m). Rasant geht es nun bergab auf der Tour Nr. 10 über Nemanice nach Waldmünchen. Hier zweigt man auf die Tour Nr. 13 die zum Teil auf dem Schwarzachtal-Radweg verläuft, sowie über kleine Trails nach Rötz.

Nach einem Abstecher auf den Schwarzwihberg führt die Route weiter vorbei an Hillstett (Oberpfälzer Handwerksmuseum), wieder nach Waldmünchen. Ab der Jugendbildungsstätte hält man sich an die Tour Nr. 11, die über Unterhütte nach Herzogau führt. Von hier geht es in Richtung Althütte und kurz davor auf die Tour Nr. 16, die bergab nach Lixenried über den Kirschbaumriegel und über den Stieberg nach Furth im Wald verläuft. Die 3-Gipfel-Tour kann von allen Ortschaften, die an der Strecke liegen begonnen werden.

## ★ HIGHLIGHT FÜR ALLE MOUNTAIN-BIKER

Entdecken Sie die „**Trans Bayerwald**“ – siehe Seite 14/15 – die den Vergleich mit einer Transalp nicht scheuen braucht.



### MTB-INFOMATERIAL

Für die Mountainbike-Fans bieten wir viele Infomedien an. Einfach bestellen oder downloaden unter [www.bayerischer-wald.org/mountainbiken](http://www.bayerischer-wald.org/mountainbiken) oder [www.transbayerwald.de](http://www.transbayerwald.de)



### WEITERE TOUR-INFOS

[WWW.BAYERISCHER-WALD.ORG/MOUNTAINBIKEN](http://WWW.BAYERISCHER-WALD.ORG/MOUNTAINBIKEN)



# Ein Horizont - grenzenlose Möglichkeiten



## BESTE AUSSICHTEN

Gemütliche Familientouren im Kötztinger Land, Radeln entlang romantischer Flusstäler im Urlaubsland Cham-Roding, mehrtägige Radtouren im Falkensteiner Vorwald oder spannende Mountainbike-Strecken im Lamer Winkel und dem Bayerischen Wald „ganz oben“ lassen die Bikerherzen höherschlagen. Egal ob mit dem „normalen“ Drahtesel oder doch mit elektrischer Unterstützung – hier kommt jeder auf seine Kosten!

Mountainbiker auf dem Čerchov



## MTB-Erlebnistouren zwischen Bayern und Böhmen Furth im Wald – Hohenbogenwinkel – Waldmünchner Urlaubsland

Hier erwarten Sie abwechslungsreiche Mountainbikestrecken, Sie überqueren Berge, genießen rasante Abfahrten und rasten in radlerfreundlichen Berghütten und Wirtshäusern

Das MTB-Areal mit 15 traumhaften Strecken an der bayerisch-böhmischen Grenze ist unter den Mountainbikern immer noch ein Geheimtipp. Das Streckennetz mit über 700 km Länge und ca. 15.000 HM bietet den Radlern Abwechslung und sportliche Herausforderung in herrlicher Natur. Kondition sollte man schon ein bisschen mitbringen (leicht-schwer), fahrtechnisch sind die Strecken eher als leicht bis mittelschwer einzustufen.

Atemberaubende Ausblicke nach Tschechien und ins Voralpenland sind der Lohn eines jeden Anstiegs, es folgen rasante Abfahrten und abenteuerliche Trails durch die mystischen Wälder, auf einsamen Waldwegen vorbei an verträumten Bächen, Mooren und anderen Naturschönheiten. Zudem bietet die Region alles, was das Bikerherz begehrt: Radlerfreundliche Unterkünfte, guten Radservice, erfahrene MTB-Guides, ein einzigartiges Programm an geführten Touren, Workshops und vieles mehr.

28 E-Bike-Ladestationen im „Bayerischen Wald ganz oben“ sind sogar mit einem USB-Anschluss ausgestattet. So können in den Münzschließfächern nicht nur die Radakkus, sondern auch die Handys kostenfrei aufgeladen werden.



### TOURENTIPPS

Ein Muss für jeden Biker, der keine Herausforderung scheut, ist die 200 km lange **3-Gipfel-Tour** über die Berge Osser, Čerchov, Gibacht und Hohenbogen. Bei diesem Klassiker, bei dem mehr als 5.000 Höhenmeter überwunden werden, sollten zwei bis drei Tage eingeplant werden. Entweder man lässt sich per GPS navigieren, oder wählt als Gruppe einen erfahrenen MTB-Guide, der zudem noch viel Wissenswertes über Land und Leute vermittelt.

Die **Schmugglertour** führt durch die bergige Landschaft auf den Spuren der Geschichte des Grenzlandes. Inmitten unberührter Natur wird deutlich, was es mit den verschwundenen Dörfern auf sich hat. Vom Drachensee ins Chodenland heißt eine grenzüberschreitende Tour von Furth im Wald nach Babylon in Tschechien und über das ehemalige Glasmacherdorf zurück in die Drachenstichstadt Furth im Wald.

Am Drachensee

Stadtplatz Furth im Wald · Pumptrack in Waldmünchen





Mountainbiker im Waldmünchner Urlaubsland

## MOUNTAINBIKE ERLEBNIS GRENZENLOS

- » 4 Übernachtungen im Hotel inkl. Sportlerfrühstück
- » 4x Schlemmermenü am Abend
- » Persönliche Einweisung in das grenzüberschreitende MTB-Gebiet zwischen Bayern und Böhmen
- » 2 geführte Mountainbiketouren (Schwierigkeitsstufe variabel)
- » Original Mountainbike-Karte mit 15 Tourenvorschlägen zwischen Čerchov und Hohenbogen pro Zimmer
- » 3 isotonische Getränke für Ihre MTB-Touren
- » Sichere Verschlussmöglichkeit Ihrer Mountainbikes beim Gastgeber
- » Freie Saunabnutzung beim Gastgeber
- » Gästekarte (ein freier Feierabendeintritt im Erlebnisbad AquaFit, Nutzung von Bus und Bahn im Lkr. Cham und weitere Vergünstigungen)
- » Kurtaxe

Preis pro Person im Doppelzimmer  
Einzelzimmer-Zuschlag

ab **335,00 EUR**  
**24,00 EUR**

OPTIONAL Leih-E-Bikes, Fahrräder bzw. Mountainbikes auf Anfrage  
BUCHUNG UND INFOS Waldmünchner Urlaubsland e. V.  
tourist@waldmuenchen.de · TELEFON 09972 / 30725

## RADLTAGE

- Mit dem Radl den Bayerischen- und Böhmerwald erleben.  
Verleih von City E-Bikes, E-Mountainbikes und E-Bikes für Kinder
- » 5 oder 7 Übernachtungen (Anreise Sonntag)
  - » Begrüßungsdrink, Kartenmaterial
  - » Eine Flasche Wasser bei Anreise im Zimmer
  - » ¾ Verwöhn Pension (Frühstücksbuffet, Mittagssnack-Buffet, Abendessen)
  - » Freie Benutzung von Hallenbad und Saunalandschaft
  - » Leihbademantel und Saunatuch
  - » Inkl. Radfahrer-Verwöhnbehandlungen aus unserer Wellnessalm pro Person: 1x Heubad im Kraxenofen, zur Regeneration des Körpers (ca. 30 Minuten); 1x wohltuende Radfahrer-Fußmassage (ca. 15 Minuten)

Preis pro Person inkl. **Leih-E-Bike** an 3 Tagen  
Bei 5 Übernachtungen  
Bei 7 Übernachtungen

ab **515,00 EUR**  
ab **669,00 EUR**

Preis pro Person mit **Leih-Fahrrad** an 3 Tagen  
Bei 5 Übernachtungen  
Bei 7 Übernachtungen

ab **430,00 EUR**  
ab **559,00 EUR**

## BUCHUNG

Hotel Böhmerwald · info@hotel-boehmerwald.de · TELEFON 09947 / 200-0



## SEHENSWERTES

**WALDMÜNCHEN** Erlebnisraum Persee mit Badestelle, Erlebnisspielplatz Räuberhöhle, Kräuterlehrpfad, Minigolf, Pumprack, Historisches Festspiel: „Trenck der Pandur“

**RÖTZ** Oberpfälzer Handwerksmuseum RötZ-Hillstett, Rödlanger – Rastplatz für Radler an der Schwarzach mit Pumprack, Schwarzenburg-Festspiele „Märchen für Jung und Alt“

**TREFFELSTEIN** Fernradwanderstopp „Silbersee“ – ein besonderer Servicepoint für Radler mit E-Bike-Ladestation

**FURTH IM WALD** Drachensee, Drachenhöhle, Festspiel „Drachenstich“, das älteste Volksschauspiel Deutschlands mit High-Tech-Drachen, Mittelalterlager Cave Gladium, Erlebniswelt Flederwisch, Wildgarten-Unterwasser-Beobachtungsstation, Ausflugsparc Steinbruchsee, Further Felsengänge, Drachendomuseum

**NEUKIRCHEN B. HL. BLUT** Wallfahrtskirche und Wallfahrtsmuseum, Kultur im Schloss von Mai bis Oktober, Klostergarten der Franziskaner (Besichtigung von Mai bis Oktober, Sonntag und Donnerstag 16 Uhr), Klangweg, Naturbad, Sport und Freizeitzentrum Hohenbogen mit Sommerrodelbahn, Sessellift, Skating-Bahn

**ESCHLKAM** Drachensee-Aussichtsturm bei Kleinaign, Kunstwanderweg mit Kunstpavillon, Waldschmidt-Ausstellung, Pfarrkirche St. Jakob

**ARNSCHWANG** LBV-Zentrum Mensch und Natur mit einzigartigem Eisvogelsteig, Fahrradmuseum



## INFORMATIONEN & SERVICE

Tourist-Info Furth im Wald  
Schloßplatz 1  
93437 Furth im Wald

Drachenland  
TELEFON 09973 / 509 80  
tourist@furth.de

Tourist-Info Waldmünchen  
Marktplatz 16  
93449 Waldmünchen

Waldmünchner Urlaubsland  
TELEFON 09972 / 307-25  
tourist@waldmuenchen.de

WWW.BAYERISCHER-WALD-MOUNTAINBIKEN.DE

WWW.BAYERISCHER-WALD-GANZ-OBEN.DE



Radler im  
Regental



## Radlergenuss im Kötztlinger Land

Das Kötztlinger Land mit den Gemeinden Bad Kötzing, Blaibach, Grafenwiesen, Hohenwarth, Miltach, Rimbach und Zandt ist idealer Ausgangspunkt für genussvolle Radtouren mit der ganzen Familie.

Es gibt kaum etwas Schöneres als mit dem Rad entlang eines romantischen Flusses unterwegs zu sein und die herrliche Naturlandschaft des Bayerischen Waldes zu erkunden. Eine ideale Kulisse für Ihren Radlausflug!

Natürlich werden die Anstrengungen mit einem Besuch im Biergarten oder beim Wasserspaß in der AQACUR Bade- und Saunawelt belohnt. Die Fernradwege **Regental-Radweg** und der **Donau-Regen-Radweg** stellen weniger Ansprüche an die Kondition, der **Lamer-Winkel-Arber-Radweg** und der **Zellertal-Radweg** sind dann doch eher geeignet für die konditionell stärkeren Radler. Und für alle, die gerne motorisiert zum Ausgangspunkt zurückwollen, bietet das Kötztlinger Land seinen Gästen mit Gästekarte freie Fahrt mit Bus und Bahn im Landkreis Cham.

Nach einer beeindruckenden Radtour durchs Kötztlinger Land versprechen die vielen Wellnesshotels der Region Entspannung pur und sicher kommen auch die kulinarischen Genüsse nicht zu kurz.

ÜBRIGENS: Räder und E-Bikes können auch ausgeliehen werden – siehe Seite 28.



Kurpark  
Bad Kötzing



### INFORMATIONEN & SERVICE

Kur- und Gästeservice  
Bahnhofstraße 15  
93444 Bad Kötzing

TELEFON 09941 / 400 32 150  
tourist@bad-koetzing.de  
www.bad-koetzing.de

WWW.KÖTZTINGER-LAND.DE



### RADL- UND WELLNESSTAGE

Die Unterkunft Ihrer Wahl (Hotel, Pensionen oder Ferienwohnung) finden Sie unter [www.bayerischer-wald.org/koetzing-land](http://www.bayerischer-wald.org/koetzing-land)

- » Bei Ihrem Gastgeber erhalten Sie die Gästekarte, mit einigen Vorteilen
- » Karten- und Infomaterial erhalten Sie mit Ihrer Gästekarte vergünstigt in der Tourist-Info
- » Leihfahrräder und E-Bikes können Sie ebenfalls mit der Gästekarte vergünstigt in der Tourist-Info mieten
- » Ein weiterer Vorteil Ihrer Gästekarte sind die kostenlosen Bus- und Bahnfahrten im Landkreis Cham
- » Wellness und Entspannung ist im Schlossgasthof Rösch oder in der AQACUR Bade- und Saunawelt in Bad Kötzing möglich.

#### WEITERE INFOS

Tourist-Info Blaibach · Kirchplatz 6 · 93476 Blaibach

TELEFON 09941 / 945013 · [tourist@blaibach.de](mailto:tourist@blaibach.de) · [www.blaibach.de](http://www.blaibach.de)



### SEHENSWERTES

**BAD KÖTZTING** AQACUR Bade- und Saunawelt, Kurpark, Wallfahrtskirche Weißenregen, Pfingstrittmuseum, Bayerische Spielbank, Bärwurzereien, Whisky Destillerie, Stadtpfarrkirche mit Kirchenburg, Ausstellung Faszination Universum

**BLAIBACH** Blaibacher See, Konzerthaus, Museum Frauenfleiß, Kanutour auf dem Regen

**GRAFENWIESEN** Kurpark, Familienfreibad, Greifvogelpark, Zündholzmuseum, Bierkrugmuseum, Wallfahrtskirche Schönbuchen

**HOHENWARTH** Aussichtspunkt Wachtstein, Bankerlweg

**MILTACH** ARA-Kunst Museumsreplikate, Volkskunst, Heiligenfiguren, Schmuck aus drei Jahrtausenden, Kutschenmuseum

**RIMBACH** Burg Lichtenegg mit Freilichtspiel, Mehrgenerationenpark, Aussichtsplattform „Gipfelsteig“ Hohenbogen

**ZANDT** Natur- und Erlebnispfad am Kellerberg, Alpakawanderungen



Radler am Heilbrünnl bei Roding und entlang des Regen in Cham

RADELN IN CHAM – RODING  
LAND DER REGENBOGEN



## Radeln in Cham – Roding Land der Regenbogen

Die alte Handelsstadt Cham gilt als Radzentrum im Naturpark Oberer Bayerischer Wald.

Hier treffen sich die wichtigsten Fernradwege wie **Regental-Radweg** und **Chambtalradweg**, den Radlern steht ein Radpavillon zur Verfügung in dem Rad und Gepäck sicher verschlossen werden können womit dem Besuch der Altstadt steht nichts mehr im Wege steht. Wer sein E-Bike aufladen möchte, findet am Marktplatz und am Floßhafen Ladestationen mit Schließfächern.

In der Gegend um Roding schlängelt sich der Regen in vielen Bogen durch die grüne Landschaft und das Land der Regenbogen bietet ein Biker-Revier voller Überraschungen. Von der gemütlichen kleinen Runde für Familien mit Kindern bis zur ambitionierten Langstrecke, vom anspruchsvollen Trail für Mountain-Biker bis zur entspannten E-Bike-Tour zu den Golddörfern. Die romanische Kirche im Golddorf Friedersried bei Stamsried ist ebenso einen Stopp wert wie die Klosterkirchen von Reichenbach und Walderbach. Beim Halt in Roding an der Regenuferpromenade erfreuen sich die Kinder am Spieleband, Kletterpark „Dschungel-Arena“ und der Wassererlebnisplattform. Ein Abstecher mit einer Runde um den Neubäuer See, der malerisch in einem walddreichen Gebiet liegt, lohnt sich allemal.



Auftanken im Land der Regenbogen



### INFORMATIONEN & SERVICE

Tourist-Information Cham  
Propsteistraße 46  
93413 Cham

Land der Regenbogen  
TELEFON 09971 / 8579410  
tourist@cham.de

WWW.CHAM-RODING-URLAUB.DE



### AKTIV UND FIT – RADLERPAUSCHALE

„Aktiv & Fit“-Angebot City Hotel Roding für alle Bikerfans

- » 3 Übernachtungen in unserem Traditions-Gasthaus Hotel Brantl
- » Hell und modern ausgestattete Doppelzimmer
- » Obstkorb als Begrüßungsgeschenk auf dem Zimmer
- » Täglich reichhaltiges Schlemmerfrühstück im Superior City Hotel
- » Täglich ein Lunchpaket für unterwegs
- » 2x3-Gang Fitness Abendmenü im Hotel-Restaurant
- » Kostenlose Wander- oder Radlkarte aus der Region
- » Kostenfreies WLAN im gesamten Hotel
- » Check-Out bis 11.00 Uhr

**Nur 220,00 EUR** pro Person · nur als Doppelzimmer buchbar

#### BUCHUNG UND INFOS

City Hotel Roding · Schulstraße 25 · 93426 Roding

TELEFON 09461 / 4025-0 · info@city-hotel-roding.de

www.city-hotel-roding.de



### SEHENSWERTES

**CHAM** Biertor, romanische Pfarrkirche Chammünster, spätgotische St.-Anna-Kapelle, historischer Marktplatz mit Marktbrunnen, Regentaltaue Naturschutzgebiet Rötelseeweiher, Quadfeldmühle

**RODING** Altstadt Roding, Wallfahrtskirche Heilbrünnl mit Biergarten, Freizeitgelände Esper, historische Wasserburg bei Wetterfeld, Feuerwehrmuseum, Annakapelle mit Totentanzfresko

**SCHORNDORF** Festspiel auf Burg Neuhaus

**STAMSRIED** Burgruine Kürnberg, Naturbad, Kirchbachau, Waldlehrpfad

**REICHENBACH** Klosterkirche

**WALDERBACH** Klosterkirche, Kreislehrgarten

**TRAITSCHING-LOIFLING** Freizeitpark Churpfalzpark

**RUNDING** Archäologisches Freilichtmuseum „Burgruine Runding“ mit Aussichtsplattform, Freizeitgelände Satzdorfer See



Ziel vor Augen:  
Burg Falkenstein



## Radeln im Falkensteiner Vorwald

Der Festspielsommer im Landkreis Cham ist einzigartig und besonders. So besonders sogar, dass ein Festspiel-Radweg installiert wurde, der als Botschaftsträger für die sieben Festspielorte dient – siehe Seite 9.

Wenn Sie die Natur genießen wollen, abseits befahrener Straßen, durch waldreiches Gebiet radeln und hin und wieder eine kleine Pause einlegen möchten, dann sind Sie im Falkensteiner Vorwald, dem Tor zum Bayerischen Wald genau richtig. Falkenstein ist der optimale Ausgangspunkt für ein- und mehrtägige Radtouren im Naturpark Oberer Bayerischer Wald, aber auch in Richtung Regensburg. Die imposante Burg Falkenstein, die die traumhafte Kulisse für die Burghofspiele Falkenstein bietet, sowie der Schlosspark rund um die Burg mit bizarren Felsformationen, gilt es zu entdecken. Vom Turm aus genießen Sie beste Aussichten auf die Berge des Bayerischen Waldes. Wenn Sie mit Kindern von Falkenstein in Richtung Cham radeln, dann sollten Sie der Burgruine Neuhaus, Spielort der Laienbühne Schorndorf und dem Freizeitpark „Churpfalzpark“ unbedingt einen Besuch abstatten.

In Richtung Regensburg radeln Sie entspannt auf der alten Bahntrasse in die Weltkulturerbestadt, der **Radlbus** bringt Sie dann von Karsamstag bis 3. Oktober an den Wochenenden, in den bayerischen Pfingst- und Sommerferien sogar täglich wieder zurück nach Falkenstein. Voranmeldung erforderlich unter Telefon **0941 / 6000-122**.



### INFORMATIONEN & SERVICE



Tourist-Info Falkenstein  
Marktplatz 1  
**93167 Falkenstein**

**TELEFON** 099462 / 942220  
tourist@vg-falkenstein.de  
www.markt-falkenstein.eu

Arrangements, Stadtführungen und Übernachtungen:

Tourist-Info Regensburg  
Altes Rathaus · Rathausplatz 1  
**93047 Regensburg**

**TELEFON** 0941 / 50 74 410  
tourismus@regensburg.de  
www.regensburg.de

[WWW.VORDERER-BAYERISCHER-WALD.DE](http://WWW.VORDERER-BAYERISCHER-WALD.DE)



Im Markt Falkenstein



### TOURENTIPP

Von Cham bis Regensburg auf dem Festspielradweg und dem Falkenstein-Regensburg-Radweg.

Von Regensburg nach Cham zurück auf dem Regental-Radweg.



Familien-Freibad Falkenstein



### SEHNSWERTES

**FALKENSTEIN** Burg (11. Jahrhundert) mit Aussichtsturm und Freilichttheater, Museum Jagd und Wild auf Burg Falkenstein, Familien-Freibad, Wallfahrtskirche Marienstein, Bewegungsparcours

**ZIEGERTSHOF** Wallfahrtskapelle Rosenöd

**LOIFLING** Churpfalzpark

**REGENSBURG** Gotischer Dom St. Peter, Steinerne Brücke, Porta Praetoria, Fürstliches Schloss Thurn und Taxis



## MOUNTAINBIKE-TOUREN IM LAMER WINKEL



Die Berge rufen.  
Top Trails für Biker



# Mountainbike-Touren im Lamer Winkel

300 km Bergradeln zwischen Arber, Osser und Riedelstein.

Die Luftkurorte Arrach und Lam bieten zusammen mit dem Erholungsort Lohberg ein breit gefächertes Angebot an Touren für alle Alters- und Konditionsklassen. Durch die zentrale Lage am Bayerwaldkönig „Großer Arber“ ist der Lamer Winkel idealer Ausgangspunkt um mit dem Mountainbike oder E-Bike die schönsten Flecken im Bayerischen und Böhmerwald zu erkunden.

Wer es eher gemütlich angehen will, der ist auf dem **Lamer Winkel-Arber-Radweg** gut aufgehoben, durch den Hochwald führen Tourenvorschläge zu den Einödhöfen der Waldbauern mit urigen Einkehrmöglichkeiten und auf die Spitze treiben kann man es, wenn man mit dem Bike den höchsten Waldbergen dieser Region zustrebt. Auf insgesamt **7 markierten MTB-Routen** erleben Sie die einzigartige Landschaft des Lamer Winkels – hier begrenzen oft erst die Alpen den Weitblick. Nützliche Infos liefert die neue MTB-Karte „Lamer Winkel“ – siehe Seite 36.



**BAYERWALD-TIERPARK**

## Schau mir in die Augen!

Der Tierpark ist ganzjährig täglich geöffnet!

April - Oktober | geöffnet ab 9 Uhr | letzter Einlaß: 17 Uhr  
November - März | geöffnet ab 10 Uhr | letzter Einlaß: 16 Uhr

Schwarzenbacher Str. 1a | 93470 Lohberg | Tel: 09943 / 8145

Streichelzoo  
Abenteuerspielplatz  
Naturlehrpfade  
Führungen und  
Kindertage  
Barrierearmer Rundweg  
E-Bike Ladestation

WWW.BAYERWALD-TIERPARK.DE



## BAYERISCH-BÖHMISCHE MTB-TOUR

In einer großen Runde um das bayerisch-böhmische Grenzgebirge. Vorbei an den kleineren Ortschaften Engelshütt, Tanneneck, Neurrittsteig und Helmhof erreicht man den Grenzübergang Zadní Chalupy. Auf tschechischer Seite verläuft die Tour auf dem Radfernweg EuroVelo 13 „Iron Curtain Trail“ zum Schwarzen See und Špičák-Sattel. Bei Böhmischem Eisenstein wieder über die Grenze in den Bayerischen Wald. In Bayerisch Eisenstein geht es auf dem „Lamer-Winkel-Arber-Radweg“ zum Brennes über Mooshütte und Sommerau zurück in den Ausgangsort Lohberg, Lam oder Arrach.

STRECKENLÄNGE **ca. 60 km**  
FAHRZEIT **ca. 5 bis 6 Stunden**



## SEHENSWERTES

**ARRACH** Natur-Art-Parks mit Lehr- und Infopfaden, Seepark mit Naturbadeseen und Erlebnis-Minigolf-Anlage, Handwerks-, Holzkunst-, Mineralien und Destillen-Museum

**LAM** Osserbad, Panoramapark mit fitalPARC, Holzweg in Lambach

**LOHBERG** Bayerwald-Tierpark, Naturschutzgebiet Kleiner Arbersee, Kleine Arberseebahn, Baudenkmal Schwarzaerhaus mit Glas- und Kunstgalerie Bayerischer Wald

Natur-Art-Parks Arrach – Moorlehrpfad



## INFORMATIONEN & SERVICE

Tourist-Info Arrach  
Lamer Straße 78 · 93474 Arrach **TELEFON 09943 / 1035**  
tourist@arrach.de

Tourist-Info Lam  
Marktplatz 1 · 93462 Lam **TELEFON 09943 / 777**  
tourist@lam.de

Tourist-Info Lohberg  
Rathausweg 1a · 93470 Lohberg **TELEFON 09943 / 941313**  
tourist@lohberg.de

WWW.LAMER-WINKEL.BAYERN



# eBIKE-LADESTATIONEN



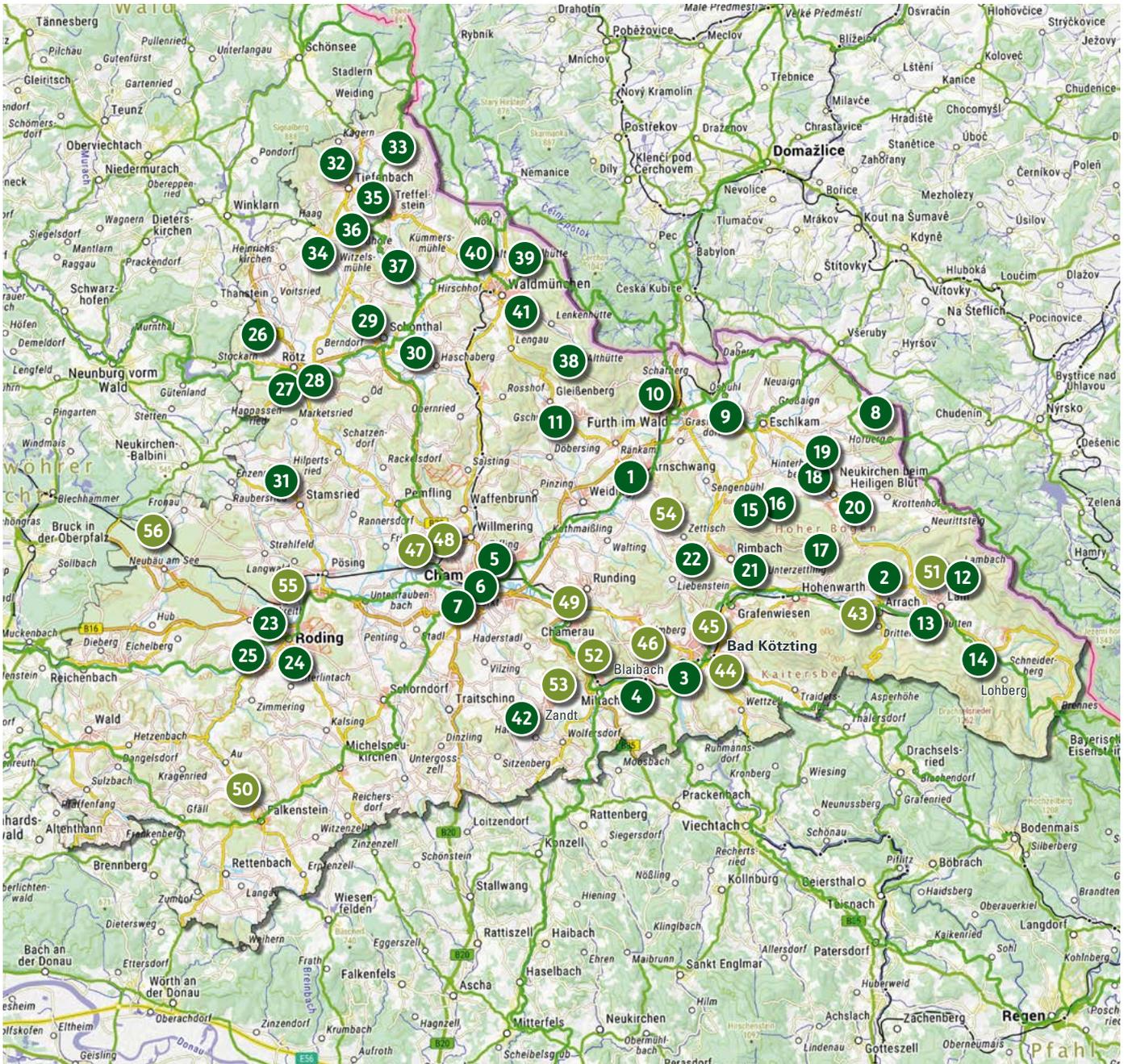
## Ladestationen

1	ARNSCHWANG – PARKPLATZ KIRCHGASSE Kirchgasse 21
2	ARRACH – CAFE D'HOAMAT Seepark 1
3	BAD KÖTZTING – KUR- UND GÄSTESERVICE Bahnhofstraße 15
4	BLAIBACH – TOURIST-INFO Kirchplatz 6
5	CHAM – FLOSSHAFEN Spitalplatz
6	CHAM – RATHAUS Marktplatz
7	CHAM – STADTWERKE Furthner Straße 4
8	ESCHLKAM – FAMILIENHOTEL BÖHMERWALD Siegmond-Adam-Straße 54
9	FURTH IM WALD – DRACHENSEE / FUNKTIONSGEBÄUDE Seuchau 1
10	FURTH IM WALD – STADTPLATZ Schlossplatz 1
11	GLEISSENBERG – RATHAUSPLATZ Rathausplatz 2
12	LAM – TOURIST-INFO Marktplatz 1
13	LAM – OSSERBAD Ginglmühler Weg 25
14	LOHBERG – BAYERWALD-TIERPARK Schwarzenbacher Straße 1a
15	NEUKIRCHEN B. HL. BLUT – BERGHAUS HOHENBOGEN Hohenbogen 2
16	NEUKIRCHEN B. HL. BLUT – HAUS SCHÖNBlick Hohenbogen 1
17	NEUKIRCHEN B. HL. BLUT – KOLMSTEINER HOF Kreuzwegstraße 9
18	NEUKIRCHEN B. HL. BLUT – NATURBAD Pater-Fortunat-Straße 28
19	NEUKIRCHEN B. HL. BLUT – SCHULE Marktstraße 38
20	NEUKIRCHEN B. HL. BLUT – TOURIST-INFO Marktplatz 10
21	RIMBACH – DORFPLATZ Dorfplatz
22	RIMBACH – THENRIED Dorfplatz
23	RODING – AM ESPER Jahnstraße 22
24	RODING – RATHAUSVORPLATZ Schulstraße 15
25	RODING – WALLFAHRTSKIRCHE Heilbrunnl 1
26	RÖTZ – BURGRUINE SCHWARZENBURG Schwarzwirhrberg
27	RÖTZ – MARKTPLATZ Marktplatz
28	RÖTZ – HALLEN- UND FREIBAD FREIZEITWELLE Bräumeisterweg 16
29	SCHÖNTHAL – RATHAUS Rathausplatz 1

30	SCHÖNTHAL – THURAUER MÜHLE Thurau
31	STAMSRIED – BRUNNEN AM MARKTPLATZ Marktplatz
32	TIEFENBACH – KIRCHE Hauptstraße
33	TIEFENBACH – GASTHOF ZUM DEUTSCHEN ECK Steinlohe 92
34	TIEFENBACH – GASTHOF ZUM STEINER WIRT Stein 40
35	TREFFELSTEIN – KIRCHE Kirchstraße
36	TREFFELSTEIN – FERNWANDERSTOPP SILBERSEE Silberseestraße 52
37	TREFFELSTEIN – BIBERBACH Biberbach 18
38	WALDMÜNCHEN – AKTIVZENTRUM ALTHÜTTE Kreisstraße 40
39	WALDMÜNCHEN – ERLEBNISBAD AQUAFIT Dr.-Matthias-Lechner-Straße 4
40	WALDMÜNCHEN – PERLSEE Alte Ziegelhütte 4
41	WALDMÜNCHEN – TOURIST-INFO Marktplatz 16
42	ZANDT – RATHAUS Rathausplatz 1

## Weitere Lademöglichkeiten

43	ARRACH – MARIA'S REWE-MARKT Gewerbepark 1
44	BAD KÖTZTING – LINDNER BRÄU Weißenregener Straße 4
45	BAD KÖTZTING – HOTEL-GASTHOF „ZUR POST“ Herrenstraße 10
46	BLAIBACH – ENOTECA LUCCA Steinstraße 14
47	CHAM – LICHTSÄULE AM MARKTPLATZ Marktplatz
48	CHAM – HOTEL RANDBERGERHOF Randsbergerhofstraße 15 – 19
49	CHAMERAU – ZUM BÄCKERWIRT Chamer Straße 5
50	FALKENSTEIN – RATHAUSPARKPLATZ Marktplatz 1
51	LAM – WANDER- UND AKTIVHOTEL RÖSSLWIRT Engelshütter Straße 1
52	MILTACH – CAFE WAFFEL OTTO BEIER WERKSVERKAUF Bahnhofstraße 20
53	MILTACH – PIZZERIA DA CHIARA Kirchplatz 6
54	RIMBACH – ULRICHSHOF KINDER & BABY BIO-RESORT Zettisch 42
55	RODING – BAHNHOF Am Bahnhof 12
56	RODING – SEEPARK NEUBÄU AM SEE Seestraße 21



Über 50 Lademöglichkeiten für E-Bikes im Naturpark Oberer Bayerischer Wald / Landkreis Cham





# SERVICE

## E-Bike-Verleih Gastgeber

	Anzahl E-Bikes	Lade-Station
<b>NATUR- UND WOHLFÜHLHOTEL BRUNNER HOF ****</b> Kirchgasse 13 · 93473 Arnschwang · TEL 09977 / 257	6	⚡
<b>GÄSTEHAUS AM LUDWIGSBERG</b> Verleih nur für Hausgäste Weißenregenerstraße 15 · Bad Kötzing · TEL 09941 / 2435	4	⚡
<b>HOTEL GASTHOF FELLNER **** s</b> Glaserstraße 8 · Furth im Wald · TEL 09973 / 802825	3	⚡
<b>APARTHOTEL „ZUM GUTSHOF“</b> Gutshofweg 2 · Hohenwarth · TEL 09946 / 9500	10	
<b>HOTEL SONNENHOF **** s</b> Himmelreich 13 · Lam · TEL 09943 / 370	12	
<b>LANDHOTEL GRÜNWIES</b> Verleih nur für Hausgäste Sommeraustraße 10 · Lohberg · TEL 09943 / 1208	2	
<b>FERIENHAUS FORSTSTRASSE</b> Forststraße 4 · Miltach · TEL 09944 / 1208	2	
<b>HOTEL KLOSTERHOF</b> Marktstr. 49 · Neukirchen b. Hl. Blut · TEL 01805 / 600696	6	
<b>HOTEL GASTHOF ZUM BACH</b> Marktstraße 1 · Neukirchen b. Hl. Blut · TEL 09947 / 1218	3	
<b>FERIENWOHNUNGEN BAREZTERHOF</b> Birkhof 28 · Treffelstein · TEL 09673 / 531	2	
<b>CAMPINGPLATZ AM PERLSEE</b> Alte Ziegelhütte 6 · Waldmünchen · TEL 09972 / 1469	2	⚡
<b>LANDHOTEL GRUBER</b> Herzogau Von-Voithenbergstr. 7 · Waldmünchen · TEL 09972 / 1439		
<b>HOTEL RESTAURANT FRÜCHTL ***</b> Kirchplatz 1 · Zandt · TEL 09944 / 30410	4	⚡
<b>WELLNESSHOTEL BAYERWALDHOF</b> Verleih nur für Hausgäste Liebenstein 25 · Bad Kötzing · TEL 09941 / 94800	4	⚡
<b>WANDER- UND AKTIVHOTEL RÖSSLWIRT **** s</b> Engelshütterstr. 1 · Lam · TEL 09913 / 1275	6	⚡
<b>HOTEL BÖHMERWALD</b> Siegmond-Adam-Str. 54 · Eschlkam · TEL 09947 / 2000	6	⚡

## Weitere E-Bike-Verleihe

	Anzahl E-Bikes	Lade-Station
<b>TOURIST-INFO BLAIBACH</b> Kirchplatz 6 · Blaibach · TEL 09941 / 945013	5	⚡
<b>SILBERBAUER'S STODLHEISL</b> Herrenstraße 15 · Bad Kötzing · TEL 09941 / 905141	8	
<b>AUTOHAUS SILBERBAUER</b> Lehmgasse 14 · Bad Kötzing · TEL 09941 / 94580	8	
<b>TOURIST-INFO RIMBACH</b> Hohenbogenstraße 10 · TEL 09941 / 940016	2	⚡
<b>TOURIST-INFO STAMSRIED</b> Schlossstraße 10 · Stamsried · TEL 09466 / 9401-21	2	
<b>AUTOHAUS – MOTORRADCENTER STEFAN WAGNER</b> Bahnhofstr. 41 – 47 · Waldmünchen · TEL 09972 / 90060	12	⚡
<b>HERBERT SCHÜTZ</b> Mühlbachstraße 10 · Weiding · TEL 09977 / 203636	2	
<b>HOHENBOGEN-BIKE</b> auch Kinder-E-Bikes und Anhänger Hohenbogenstr. 2 · Neukirchen b. Hl. Bl. · TEL 0171 / 7774412	15	



## Radverleih Tourenräder

<b>TOURIST-INFO BLAIBACH</b> Kirchplatz 6 · Blaibach · TEL 09941 / 945013
<b>TOURIST-INFO GRAFENWIESEN</b> Rathausplatz 6 · Grafenwiesen · TEL 09941 / 940317
<b>APARTHOTEL „ZUM GUTSHOF“</b> Gutshofweg 2 · Hohenwarth · TEL 09946 / 9500
<b>ZWEIRAD KELLNER RODING-MITTERDORF</b> Hauptstraße 15 · Roding · TEL 09461 / 2347
<b>AUTOHAUS – MOTORRADCENTER STEFAN WAGNER</b> Bahnhofstraße 41 – 47 · Waldmünchen · TEL 09972 / 90060

## Reparaturstellen entlang Trans Bayerwald

<b>NEUKIRCHEN BEIM HEILIGEN BLUT</b> Krankenhausstraße · TEL 09947 / 9408-21
<b>STAMSRIED</b> Marktplatz · TEL 09466 / 9401-13
<b>WALD</b> Hauptstraße · TEL 09463 / 8404-0
<b>WALDMÜNCHEN</b> Hocha · TEL 09972 / 307-25

## Radservice

<b>TOM'S SPORTSTADL</b> Weißenregenerstraße 15 · Bad Kötzing · TEL 09941 / 2435
<b>JO'S FAHRRADSTADL</b> Rühlgasse 5 · Blaibach · TEL 0160 / 92679450
<b>ZWEIRADCENTER DIERMEIER</b> Rödinger Straße 12 · Cham · TEL 09971 / 88390
<b>BIKE-STOP LUITHARDT</b> In der Grube 1 · Chamerau · TEL 09944 / 3076380
<b>FPG ZWEIRADTECHNIK</b> Im Gewerbegebiet 26 · Eschlkam · TEL 09948 / 955518
<b>ZWEIRAD KELLNER RODING-MITTERDORF</b> Hauptstraße 15 · Roding · TEL 09461 / 2347
<b>SEPP'S RADLSTODL</b> Weiher 4a · Waffnbrunn · TEL 09971 / 801270
<b>AUTOHAUS – MOTORRADCENTER STEFAN WAGNER</b> Bahnhofstraße 41 – 47 · Waldmünchen · TEL 09972 / 90060

Unterkünfte finden Sie unter

[WWW.BAYERISCHER-WALD.ORG/](http://WWW.BAYERISCHER-WALD.ORG/)  
URLAUB-PLANEN



## Unser Tipp für kleine Gruppen

Wenn ihr nach eurer Tour wieder an euren Startpunkt zurück wollt, dann ruft doch das **Bayerwald-Bike-Taxi** an: Rad und Biker kommen so bequem an ihr Ziel.

**TAXI RIEDL** · Arberstraße 6 · 93437 Furth im Wald  
**TELEFON** 09973 / 1700



## Wohin·du·willst·App

Ganz neu seit Frühjahr 2021 ist die „**Wohin·du·willst·App**“. Hier wird das Smartphone zum Fahrschein. Ganz egal wann und wo bequem das Reiseziel im Landkreis Cham aussuchen und eine Fahrkarte buchen. Mehr dazu unter [www.bayerischer-wald.org/service/mobilitaetsplaner-app-wohin-du-willst](http://www.bayerischer-wald.org/service/mobilitaetsplaner-app-wohin-du-willst)



## Fahrradmitnahme im ÖPNV

Im Landkreis Cham können Sie Ihr Rad in der Regionalbahn und im Regionalexpress kostenlos mitnehmen. In den VLC-Bussen ist – soweit Kapazität vorhanden – eine Radmitnahme zum Pauschalpreis von 3,00 € pro Rad möglich. Eine Anmeldung ist empfehlenswert.

Die Fahrräder sind vom Fahrgast selbst ein- und aus zu laden. Wenn in einzelnen Zügen bereits alle Fahrradstellplätze besetzt sind, besteht kein Anspruch auf Fahrradmitnahme. Gruppen ab 6 Personen müssen sich so früh wie möglich, spätestens jedoch zehn Tage vor dem Reisetag, anmelden. **FAHRPLAN-INFOs**: [www.bahn.de](http://www.bahn.de)



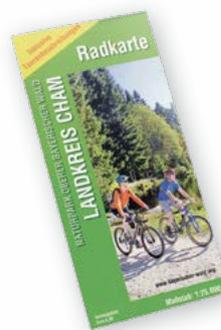
## BESUCH IM NACHBARLAND TSCHIECHIEN

**Bei Radtouren in die tschechische Republik bitte bedenken:**

- » Personalausweis nicht vergessen
- » Ausländische Notrufnummer: **112**
- » Es wird bei Grenzübertritt eine Auslandsrankenversicherung empfohlen
- » Auch für Radfahrer gilt es, die Promillegrenze von 0,0 Promille einzuhalten.

## Erlebnisreiche Radtouren im Naturpark

Rauf auf's Rad und los geht's! Unsere Radtouren sind ideal für Genussradler, egal ob mit oder ohne elektrische Unterstützung.



Kurze oder lange Strecken, sportlich anspruchsvoll oder eher gemütlich für Genussradler. Für eBike-Fahrer, Mountainbiker und entspannte Radler. Für Familien, Kulturfans, Naturliebhaber oder Sportradler, die nach den steilsten Anstiegen und den rasantesten Downhills suchen. Wie auch immer Sie den **Naturpark Oberer Bayerischer Wald** erradeln wollen, wir haben für jedes Bedürfnis genau das Richtige.

**RADKARTE LANDKREIS CHAM** · Maßstab 1:75.000 · 5,00 EUR

Das komplette Angebot und weitere Infos finden Sie in unserer Radkarte sowie unter:

[WWW.BAYERISCHER-WALD.ORG/RADELN-RADTOUREN](http://WWW.BAYERISCHER-WALD.ORG/RADELN-RADTOUREN)

# GASTGEBER



## Radlerfreundliche Gastgeber

Weitere Bett+Bike Gastgeber online unter [www.bettundbike.de](http://www.bettundbike.de)

 eBike-Ladestation oder Lademöglichkeit

 Rad- oder eBike-Verleih



### Natur- und Wohlfühlhotel Brunner Hof OHG ★★★★★

Kirchgasse 13 · 93473 Arnschwang  
TEL 09977 / 257 · FAX 8356  
info@brunner-hof.de  
[www.brunner-hof.de](http://www.brunner-hof.de)



### Hotel Am Regenbogen

Schützenstraße 14 · 93413 Cham  
TEL 09971 / 8493 · FAX 849499  
info@hotel-am-regenbogen.de  
[www.hotel-am-regenbogen.de](http://www.hotel-am-regenbogen.de)



### Cafe-Herberge D'Hoamat

Seepark 1 · 93474 Arrach  
TEL 09943 / 9435541 · FAX 8950  
info@arracher-hof.de  
[www.d-hoamat.de](http://www.d-hoamat.de)



### Wellnesshotel Randsbergerhof ★★★★★

Randsbergerhofstraße 15 – 19 · 93413 Cham  
TEL 09971 / 85770 · FAX 20299  
info@randsbergerhof.de  
[www.randsbergerhof.de](http://www.randsbergerhof.de)



### Gästehaus Raab

Weißenregener Straße 15 · 93444 Bad Kötzing  
TEL 09941 / 2435 · FAX 4704  
gaestehaus-raab@t-online.de  
[www.gaestehaus-am-ludwigsberg.de](http://www.gaestehaus-am-ludwigsberg.de)  
Hauseigenes Radgeschäft  
Verleih: Nur für Hausgäste



### Gasthof „Zum Bäckerwirt“

Biergarten · Metzgerei · Familie Baumgartner  
Chamer Straße 5 · 93466 Chamerau  
TEL 09944 / 763 · FAX 9248  
mail@gasthof-baeckerwirt.de  
[www.gasthof-baeckerwirt.de](http://www.gasthof-baeckerwirt.de)



### Gasthof-Pension Käsbauer

Familie Seidel-Hosbach  
Forstamtstraße 7 · 93413 Cham  
TEL 09971 / 7586 · FAX 2295  
hosbach@t-online.de  
[www.pension-kaesbauer.de](http://www.pension-kaesbauer.de)  
Sa. Ruhetag, Zimmer nach Absprache



### Gasthof Ödenturm

Das Haus mit der feinen Küche  
Am Ödenturm 11 · 93413 Chammünster  
TEL 09971 / 8927-0 · FAX 8927-20  
info@oedenturm.de  
[www.oedenturm.de](http://www.oedenturm.de)



### Hotel Sonnenhof ★★

Am Fuchsbühl 14 · 93413 Cham  
TEL 09971 / 30398 · FAX 32581  
hotel\_sonnenhof@t-online.de  
[www.sonnenhof-schlondorf.de](http://www.sonnenhof-schlondorf.de)



### Gasthof Zur Post

Familie Zimmerer  
Marktplatz 8 · 93167 Falkenstein  
TEL 09462 / 213 · FAX 450  
[www.zur-post-falkenstein.de](http://www.zur-post-falkenstein.de)



**Tom's Sport Stadl**  
Mountainbike · Rennrad · Zubehör · Service



Für unsere Hausgäste:  
Radverleih und Reparatur-  
service durch unser  
eigenes Radgeschäft



## RADPROFI & GASTGEBER

- Komfortable und gemütliche Gästezimmer
- Gut ausgestattete Ferienwohnungen
- reichhaltiges Frühstücksbuffet
- Wellnessoase ■ großer Garten
- Spezielle Angebote & Tipps für Radler



# Am Ludwigsberg

Weißenregener Straße 15 · 93444 Bad Kötzing · 09941/2435

## GÄSTEHAUS RAAB BAD KÖTZTING

[www.gaestehaus-am-ludwigsberg.de](http://www.gaestehaus-am-ludwigsberg.de)



### Hotel-Gasthof Fellner ★★★ S

Glaserstraße 8 · 93473 Furth im Wald  
TEL 09973 / 802825 · FAX 500592  
info@hotel-gasthof-fellner.de  
www.hotel-gasthof-fellner.de



### Gasthof Pension Chambtaler Hof

Am Sportplatz 2 · 93486 Runding  
TEL 09971 / 9148 · MOBIL 0160 / 3459085  
info@chambtalerhof.de  
www.chambtalerhof.de



### Hotel-Pension Waldesruh

Anita und Reinhold Amberger  
Kühberg 14 in Ränkam · 93473 Furth im Wald  
TEL 09973 / 1083 · FAX 2193  
info@landhotel-waldesruh.com  
www.landhotel-waldesruh.com



### Landhotel Gruber

Evi Wagner · Von-Voithenberg-Straße 7  
93449 Waldmünchen-Herzogau  
TEL 09972 / 1439  
info@landhotel-gruber.de  
www.landhotel-gruber.de



### Gasthof Postgarten

Familie Hierstetter  
Postgartenweg 4 · 93473 Furth im Wald  
TEL 09973 / 1350  
gasthof-postgarten@t-online.de  
www.gasthof-postgarten.de



### Sonnenhotel Bayerischer Hof ★★★

Torweiherweg 5 · 93449 Waldmünchen  
TEL 09972 / 9500 · FAX 950955  
info@sonnenhotel-bayerischerhof.de  
www.sonnenhotels.de



### Das Bayerwald Ihr Wohlfühlhotel ★★★ S

Arberstraße 73 · 93462 Lam  
TEL 09943 / 9530 · FAX 8366  
info@das-bayerwald.de  
www.das-bayerwald.de



### Familienhotel „Der Böhmerwald“

Siegmond-Adam-Straße 54  
93458 Warzenried  
TEL 09947 / 2000 · FAX 200140  
info@hotel-boehmerwald.de  
www.der-boehmerwald.de  
Angebot siehe Seite 21



### Wander- und Aktivhotel Rösslwirt ★★★ S

Englhütterstraße 1 · 93462 Lam  
TEL 09943 / 1275 · FAX 8910  
info@roesslwirt.de  
www.roesslwirt.de



### Hotel Früchtl

Kirchplatz 1 · 93499 Zandt  
TEL 09944 / 30410 · FAX 3041-111  
info@fruechtl.de  
www.hotel-fruechtl.de



### Gasthof Hecht

Hauptstraße 7 · 93426 Roding-Mitterdorf  
TEL 09461 / 94360 · FAX 943636  
info@gasthof-hecht.de  
www.gasthof-hecht.de  
Hausmannskost · Hier kocht der Chef  
Biergarten



### Altstadtquartier Hotel Münchner Hof ★★★★★

mit Dependance Blauer Turm · Helmberger OHG  
Tändlergasse 9 · 93047 Regensburg  
TEL 0941 / 58440 · FAX 561709  
info@muenchner-hof.de  
www.muenchner-hof.de





# BIERGÄRTEN



## Radlerfreundliche Biergärten



### Natur- und Wohlfühlhotel Brunner Hof OHG ★★★★★

- Direkt am Bach in ruhiger, idyllischer, naturumgebener Lage.
- » 34 komfortable Wohlfühlzimmer im Landhausstil mit TV/Sat, Du/WC, Balkon und WLAN
  - » E-Bike Station mit E-Bike-Verleih · Fahrradstahl mit Leihfahrrädern
  - » Iriger Biergarten · Montags Schlachtschüsselbuffet
  - » Monatlicher Musikantenstahl
  - » Auszeichnung „Bayerische Küche“ Wildkräuterküche
  - » Wellnesslandschaft 1.800 m<sup>2</sup> mit Sky Infinity-Pool, Panorama-Ruheraum, Saunadörfel, Beauty-Stadt

Kirchgasse 13 · 93473 Arnschwang  
 TEL 09977 / 257 · FAX 8356  
 info@brunner-hof.de  
 www.brunner-hof.de



Direkt am Chambtal-Radweg



### Cafe-Herberge D'Hoamat

Fühlen Sie sich wie Dahoam und genießen Sie unsere hausgemachten Spezialitäten. In der gemütlichen Cafestube finden bis zu 50 Personen Platz und auf der Sonnenterrasse können wir ca. 70 Personen bewirten.

Genießen Sie hausgemachte Kuchen und Torten oder probieren Sie unsere Spezialitäten.

Seepark 1 · 93474 Arrach  
 TEL 09943 / 9435541 · FAX 8950  
 info@arracher-hof.de  
 www.d-hoamat.de



Direkt am Lamer-Winkel-Arber-Radweg



### Café Bistro Lieblingsplatz Veggie und Vegan

Umweltschutz und Tierschutz liegen uns besonders nah am Herzen und deswegen laden wir euch herzlich zum Erleben unseres Lieblingsplatzes ein.

- » mit Kinderspielecke
- » Hundefreundliches Lokal
- » Billard-, Dart- und Kicker-Spielraum sowie Sand-Strand zum Chillen
- » Laden zum Shoppen
- » Kleintierwiese mit Schweinchen, Hasen und Co.
- » Selbstgemachtes Eis, Kuchen, Pizzen, Nudelgerichte und vieles mehr...
- » Wir arbeiten gerne hier! :)

Oberes Dorf 32 · 93476 Blaibach  
 TEL 09941 / 4077537  
 www.lieblingsplatz-blaibach.de



Direkt am Regental-Radweg



### Gasthof-Pension Käsbauer

... steht für Unterhaltung und Geselligkeit. Ein Gasthof mit echt bayerischer Prägung, bekannt für seine gutbürgerliche Küche – hier kocht der Chef selbst!

- » Zimmer freundlich ausgestattet mit Dusche und WC, TV
- » Saal für Veranstaltungen und 3 gemütliche Gaststuben
- » ausreichend Parkplätze am Haus » Urgemütlicher Biergarten
- » Unterstellmöglichkeit für Fahrräder
- » Samstag Ruhetag, Zimmerbezug nach vorheriger Absprache

Familie Seidel-Hosbach  
 Forstamtstraße 7 · 93413 Cham  
 TEL 09971 / 7586 · FAX 2295  
 hosbach@t-online.de  
 www.pension-kaesbauer.de



Direkt am Regen-Schwarzach-Radweg

**bett + bike**  
act

*Unser Radparadies ...*

Direkt am Regental-Radweg



Gasthof - Biergarten-Metzgerei

26 komfortable Zimmer



BÄCKERWIRT

CHAMERAU

93466 Chamerau - Tel.: 09944/763 Fax: 09944/9248 / mail@gasthof-baeckerwirt.de www.gasthof-baeckerwirt.de



### Hotel Am Regenbogen

Restaurant · Biergarten · Tagungs- und Bildungszentrum

Das Hotel am Regenbogen befindet sich in unmittelbarer Nähe des Stadtzentrums, wenige Meter vom „Biertor“ entfernt, in sehr ruhiger Lage.

Komfortable Hotelzimmer, gemütliche Gasträume, freundliche Bedienungen und eine gute Küche garantieren einen angenehmen Aufenthalt.

Schützenstraße 14 · 93413 Cham  
TEL 09971 / 8493 · FAX 849499  
info@hotel-am-regenbogen.de  
www.hotel-am-regenbogen.de



Direkt am Regental und Schwarzach-Regen-Radweg



### Wander- und Aktivhotel Rösslwirt ★★★ S

Sonniger Biergarten in unserem Innenhof

- » 25 komfortabel Wohlfühlzimmer
- » Kostenfreies WLAN für unsere Gäste
- » Vielerlei Schmankerl aus unserer Landgenuss Küche
- » Unterstellmöglichkeit für Ihre Fahrräder
- » Fahrradwerkstatt für die kleineren Reparaturen, die man selber erledigen kann
- » Verleih von E-Bikes und Lademöglichkeit

Englshütterstraße 1 · 93462 Lam  
TEL 09943 / 1275 · FAX 8910  
info@roesslwirt.de  
www.roesslwirt.de



Direkt am Lamer-Winkel-Arber-Radweg



### Café Waffel

Genießen Sie Kaffee, selbstgebackene Kuchen, Brotzeiten und warme Speisen in unserem renovierten Bahnhof



- » Im Sommer sitzen Sie im gemütlichen – vom Zug eingerahmten – Biergarten
- » Von Montag bis Samstag besteht die Möglichkeit, in unserem Fabrikverkauf feine Süßwaren aus eigener Herstellung einzukaufen
- » Durchgehend warme Küche

Otto Beier Waffelfabrik GmbH  
Werksverkauf und Café Waffel  
Bahnhofstraße 20 · 93468 Miltach  
TEL 09944 / 3414118  
www.waffelbahnhof.de



Direkt am Regental-Radweg



### Gasthof Pension Chambtaler Hof

- » Familiengeführter Gasthof mit 7 Zimmer
- » Ruhiger gemütlicher Biergarten
- » Gut bürgerliche Küche / Gaststube mit Bar
- » TÜV geprüfter Kinderspielplatz
- » Kein Parkplatzproblem (kostenfrei)
- » Garage für Fahrräder
- » E-Bike Ladestation
- » 4 Bundeskegelbahnen

Am Sportplatz 2 · 93486 Runding  
TEL 09971 / 9148 · MOBIL 0160 / 3459085  
info@chambtalerhof.de  
www.chambtalerhof.de



Direkt am Chambtal-Radweg



### Wallfahrts-Gaststätte Heilbrünnl

Großer Biergarten in bayerischer Atmosphäre mit herrlichem Ausblick ins Regental. Durchgehend geöffnet

- » E-Bike-Ladestation
- » Kneipp-Anlage
- » kostenfreies W-LAN für unsere Gäste
- » Zimmer freundlich ausgestattet mit Dusche und WC, TV
- » Genießen Sie Kaffee, selbstgebackene Kuchen, Brotzeiten und warme Speisen

Josef Gallmeier  
Heilbrünnl 2 · 93426 Roding  
TEL 09461 / 9147463  
info@heilbruennl.de  
www.heilbruennl.de



Direkt am Regental-Radweg München-Regensburg-Prag





# RADEL ELDORADO

Der  
Bayerische  
Wald



Radfahren im Naturpark Oberer Bayerischer Wald. In die Pedale, fertig, los...



Familien-Radtouren



Durch Wald und Wiesen...



**Biken im Bayerischen Wald.**  
Sanfte Hügel, knackige Anstiege  
und traumhafte Ausblicke



Der Lohn eines schweißtreibenden Anstiegs: Beste Aussichten!

## Für Genussradler und Gipfelstürmer

### Radeln in einer Landschaft wie aus dem Bilderbuch

Der Naturpark Oberer Bayerischer Wald, ausgezeichnet als Qualitätsnaturpark, gehört zum größten zusammenhängenden Waldgebirge Mitteleuropas. Weit ausgedehnte Täler, tiefe Wälder, rauschende Wildbäche, bizarre Felsformationen, klare Seen, romantische Dörfer und Städte sowie Burgen, Schlösser und Klöster gestalten diese unverfälschte Landschaft zum wahren Urlaubsparadies.

Überall verbinden sich Natur, Kultur und herzliche Gastfreundschaft. Und besonders die Radfahrer, egal ob Genussfahrer oder konditionsstarke Gipfelstürmer, finden hier ihr Glück. Und nach der Tour genießen

Erholungssuchende ein vielfältiges Wellness- und Gesundheitsangebot. Oder lassen die eindrucksvollen Radtouren bei einer zünftigen Brotzeit im lauscheigen Biergarten noch einmal Revue passieren.

Das große Angebot an E-Bikes macht auch den steilsten Berg zum kleinsten Hindernis. Hotels und Tourist-Informationen bieten ihren Gästen die Möglichkeit mit E-Bikes die reizvolle Landschaft mühelos zu erkunden. Dazu gibt es eine Vielzahl von Komplettpaketen rund ums Radfahren, geführte Radtouren mit speziell geschulten Guides, MTB-Touren mit der Rangerin, individuell arrangierte Radtouren mit organisierter Unterkunft, Mieträder, Lunchpakete und viele weitere Leistungen.

#### ★ RADLERPAUSCHALE

- » Radeln auf dem Fernradweg München-Regensburg-Prag
- » Übernachtung in Gasthof/Pension mit Frühstück im Doppelzimmer mit Du/WC
- » Radwanderkarten, Information und Organisation

Preis pro Person (Strecke München-Prag)  
**ANGEBOT A**

7 Übernachtungen  
inkl. Frühstück und Fahrradunterbringung  
Einzelzimmer-Zuschlag

ab **379,00 EUR**  
ab **120,00 EUR**

#### ANGEBOT B

4 Übernachtungen  
inkl. Frühstück und Fahrradunterbringung  
Einzelzimmer-Zuschlag

ab **279,00 EUR**  
ab **90,00 EUR**

Die Preise können aufgrund der Corona-Pandemie variieren.

#### BUCHUNG UND INFOS

Hermann Plötz · Freudensprungstraße 15 · 93437 Furth im Wald  
TELEFON 09973 / 801294 · hermann.ploetz@web.de

#### ★ RADELSPASS UND WELLNESSFREUDE

- » Übernachtung inkl. Frühstücksbuffet
- » 1x 4-Gang Abendmenü zum Schlemmen
- » Auf Wunsch Leihfahrräder gratis (Vorreservierung)
- » Entspannung im Hallenbad, Sauna-Atrium und Sky-Pool mit Dachterrasse (saisonabhängig)

Preis pro Person ab **97,00 EUR**

#### BUCHUNG UND INFOS

Randsbergerhof e. K. · Michael Wittmann  
Randsbergerhofstraße 15 – 19 · 93413 Cham  
TELEFON 09971 / 8577-0 · info@randsbergerhof.de  
www.randsbergerhof.de



## Radkarten

ERHÄLTlich BEI DEN TOURIST-Infos ODER ONLINE BESTELLEN



**RADKARTE  
BAYERISCHER WALD**  
Maßstab 1:200.000  
Kostenlos



**RADKARTE  
LANDKREIS CHAM**  
Maßstab 1:75.000  
5,00 EUR



**MOUNTAIN-BIKE-KARTE  
LANDKREIS CHAM**  
Maßstab 1: 70.000  
5,00 EUR



**MOUNTAIN-BIKE-KARTE  
LAMER WINKEL**  
Maßstab 1:30.000  
2,00 EUR



**INFORMATIONSFLYER  
IRON CURTAIN TRAIL  
EURO VELO 13**  
Kostenlos



**RADKARTE  
BAYERNETZ FÜR  
RADLER**  
Maßstab 1:500.000  
Kostenlos



**RADKARTE  
SCHWARZACHTAL  
RADWEG**  
Maßstab 1:75.000  
Kostenlos



**ANSCHLUSSKARTE  
LANDKREIS  
STRAUBING-BOGEN**  
Maßstab 1:75.000  
Kostenlos



**RADKARTE MÜNCHEN  
REGENSBURG-PRAG**  
Maßstab 1:50.000  
ISBN: 978-3-85000-700-9  
14,90 EUR



**RADKARTE EL DorADO  
BAYERISCHER WALD**  
Maßstab 1:50.000  
ISBN: 978-3-931944-74-2  
11,90 EUR

## Urlaubsprospekte

Folgende Urlaubsprospekte können angefordert werden:

URLAUBMAGAZIN · WANDERGEHEIMNISSE · ERLEBNISKARTE · BOOTSWANDERN · FESTSPIELE

## SERVICEADRESSE AUSKÜNFTE UND BERATUNG · INFOMATERIAL BESTELLEN



Tourist-Info – Landkreis Cham  
Naturpark Oberer Bayerischer Wald  
Rachelstraße 6  
93413 Cham

**TELEFON** 09971 / 78 431  
**TELEFAX** 09971 / 78 433  
info@bayerischer-wald.org  
www.bayerischer-wald.org



Besuchen Sie uns bei Facebook  
**Oberer.Bayerischer.Wald**



Folgen Sie uns bei Instagram  
**naturparkobererbayerischerwald**

## IMPRESSUM

**HERAUSGEBER** Landkreis Cham **KONZEPT UND GESTALTUNG** LABOR 2 – Designagentur · Christian Vill · Bad Kötzing · www.labor2.de

**DRUCK** Druckerei Aumüller · Regensburg **AUFLAGE** 20.000 Stück **AUSGABE** 2022

**KARTENGRUNDLAGE** Bundesamt für Kartographie und Geodäsie (2021) – Seite 03: Studio für Landkartentechnik Maiwald (Überarbeitung: Kartographie Muggenthaler)

**BILDNACHWEIS** Archive des Landratsamtes Cham und der Gemeinden (Tourist-Infos) · Archiv Tourismusverband Ostbayern e. V. Regensburg · Andreas Meyer Norman Bielig · Stefan Gruber, Regensburg · Marco Felgenhauer woidlife-photography.de, Bodenmais · Günter Moser, Ammerthal · Ludwig Jilek, Bad Kötzing  
Titelfoto: Tourismusverband Ostbayern e.V.

**HINWEIS** Die Angaben wurden sorgfältig erhoben und bearbeitet. Änderungen und Irrtum vorbehalten. Dieser Prospekt dient lediglich der Absatzförderung und Ihrer Information. Aus nicht zutreffenden Angaben und nicht erfüllten Leistungszusagen des jeweiligen Leistungsträgers kann keine Schadensersatzpflicht geltend gemacht werden. Das Landratsamt Cham ist weder Veranstalter noch Vermittler der in diesem Prospekt genannten Angebote.

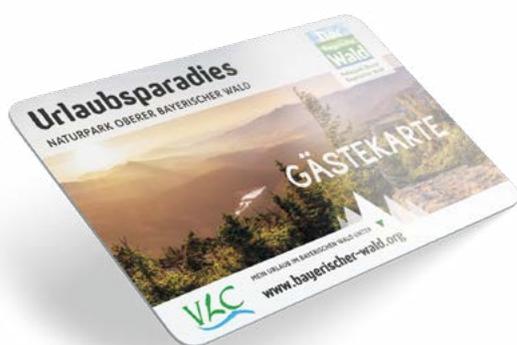
Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit vorheriger Genehmigung des Herausgebers. **COPYRIGHT © 2021** Landkreis Cham.

## Ihr mobiler Urlaubsservice



Wir bieten Ihnen einen **Mobilien Urlaubsservice**, mit dem Sie bequem und aktuell Veranstaltungen, Gastronomie, Ausflugsmöglichkeiten, Wandern-, Radel- und Mountainbike-touren aufrufen können.

Seit diesem Jahr können Sie sich nicht nur informieren, sondern viele Veranstaltungen auch sofort buchen! **Testen Sie uns!**



VLC-Geschäftsstelle  
in der **Mobilitätszentrale** · Bahnhofstraße 6 · 93413 Cham  
**TELEFON** 09971 / 78-480 · oepnv@lra.landkreis-cham.de · [www.rbo.de](http://www.rbo.de)

## „Hilfe im Wald“ – Die Smartphone App

### Für den Notfall

Forstliche Rettungspunkte sind definierte Orte im Wald, die mithilfe von Koordinatenangaben Treffpunkte beschreiben. Im Falle eines Unfalls können diese Treffpunkte bei der Kommunikation des Verunfallten bzw. eines Helfers mit dem Rettungsdienst genutzt werden, um das Auffinden des Unfallortes zu erleichtern.

Mit einer kostenlosen Smartphone-App können die Rettungstreffpunkte auch per Handy schnell abgerufen werden. In den bekannten App-Stores steht die App „Hilfe im Wald“ für alle Betriebssysteme zum Downloaden bereit (Android, Windows-Phone und Apple iOS)



## Freifahrt-Ticket zum Radlerglück

### Kostenlos unterwegs mit Bus, Bahn und Rufbussen im Landkreis Cham



Einen besonderen **Urlaubsservice** haben sich die Urlaubsgemeinden Arnschwang, Arrach, Bad Kötzting, Blaibach, Chamerau, Grafenwiesen, Hohenwarth, Lohberg, Lam, Miltach, Neukirchen b. Hl. Blut, Rimbach, und Zandt für ihre Gäste einfallen lassen. Gegen Vorlage der **VLC-Gästekarte**, wobei VLC für Verkehrsverbund Landkreis Cham steht, dürfen die Urlaubsgäste **kostenlos mit Bus und Bahn fahren**, beliebig oft und an jedem Tag ihres Aufenthaltes. Parkplatzsuche und Parkgebühren kann man sich dabei schon mal sparen.

Der Luftkurort Lam belohnt seine Gäste zudem mit einem besonderen „GuTi“. Hier kann zusätzlich noch das **Bayerwald-Ticket-Tarifgebiet** genutzt werden. Besonders verlockend: Die Gästekarte muss nicht kaufen, sondern bekommt sie geschenkt von den Gastgebern vor Ort. Waldmünchen und Runding ersetzen den Kaufpreis gegen Vorlage der Tickets in den Tourist-Infos.



Sowohl die VLC-Gästekarte als auch das GuTi-Ticket werden auch auf allen Rufbuslinien im Landkreis Cham anerkannt. Mehr dazu unter [www.landkreis-cham.de/rufbus](http://www.landkreis-cham.de/rufbus)

Weitere Auskünfte zum ÖPNV (Bus- und Wanderbusverbindungen) finden Sie unter [www.landkreis-cham.de/busverbindungen](http://www.landkreis-cham.de/busverbindungen)

## Anreise Naturpark Oberer Bayerischer Wald

### Anreise per PKW

- > Über **BAB 3** Nürnberg/Passau, über Regensburg **B16** oder Abfahrten Wörth an der Donau und Straubing Richtung Cham
- > Oder **BAB 6** Nürnberg/Amberg, Schwandorf, dann **B85** nach Cham
- > Oder **BAB 92** München/Deggendorf, Abfahrt Landau/Straubing, dann **B20** Richtung Cham oder über Deggendorf Richtung Arbergebiet
- > Oder **BAB 93** Regensburg/Weiden, Abfahrt Teublitz, Richtung Cham

### Anreise per Bahn

Fahrplanauskünfte erhalten Sie bei den Tourist-Informationen oder unter [www.bahn.de](http://www.bahn.de)

- > Von Norden/Westen: Bis Hauptbahnhof Nürnberg, umsteigen Richtung Schwandorf – Cham
- > Von Süden: Bis Hauptbahnhof Regensburg – umsteigen in Richtung Schwandorf nach Cham

**DB- Gepäckservice:** Ihr Gepäck wird zuhause abgeholt und am Reiseziel abgestellt. Abhol- und Zustellzeiten können Sie bei der Buchung individuell vereinbaren. **Gepäckträger-Service:** Steht Ihnen nach Vorbestellung auf IC-Bahnhöfen zur Verfügung.

I ♥  
Bayerischer  
Wald



FINDE DEINEN WEG



UNSERE REGIONEN

BAYERISCHER WALD  
GANZ OBEN

LAMER WINKEL  
KÖTZTINGER LAND

LAND DER  
REGENBOGEN  
VORDERER  
BAYERISCHER WALD

MEIN URLAUB IM BAYERISCHEN WALD UNTER 

[www.bayerischer-wald.org](http://www.bayerischer-wald.org)

 Oberer.Bayerischer.Wald  naturparkobererbayerischerwald